



Baby Stroller
Kinderwagen
Poussette pour Bébé
Cochecito de Bebé
Passeggino per Bambini
Wózek dla dziecka
Wandelwagen

BC10244

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

General Security Warning

Caution: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping.



WARNING: CHOKING HAZARD

-Small parts.
Not for children under 3 years.

Warning for Assembly

- ⚠ Assembled only by adults
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Allgemeine Sicherheitswarnung

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.



Achtung: ERSTICKUNGSGEFAHR

-Kleine Teile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

Achtung bei Montage

- ⚠ Montage nur durch Erwachsene
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Montageschritt sorgfältig durch und folgen Sie den Anleitungen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissement de Sécurité Générale

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de la portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : Le manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement.



AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

– Les petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Avertissement pour l'Assemblage

- ⚠ Construction seulement par des adultes
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant la construction et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencia de Seguridad General

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de empaque de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA

- Piezas pequeñas.
No es adecuado para niños menores de 3 años.

Advertencia para el Montaje

- ⚠ El producto solo puede ser ensamblado por adultos.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza di sicurezza generale

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.



AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

- Piccole parti.
Non per i bambini sotto i 3 anni.

Avvertenza per il Montaggio

- ⚠ Questo prodotto è montato dagli adulti.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i materiały opakowaniowe dla tego produktu z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia.



UWAGA: RYZIKO ZADŁAWIENIA

- Produkt zawiera małe elementy.
Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Ostrzeżenie

- ⚠ Montażem powinny zająć się wyłącznie osoby dorosłe
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną powierzchnię podczas montażu i zawsze umieszczaj produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni.



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Algemene Veiligheidswaarschuwing

Let op: Kinderen dienen dit product onder ouderlijk toezicht te gebruiken.

Gevaar: Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen, anders kunnen ze een verstikkingsgevaar opleveren.

Gevaar: Gebrek aan bevestiging kan een risico op kantelen veroorzaken.



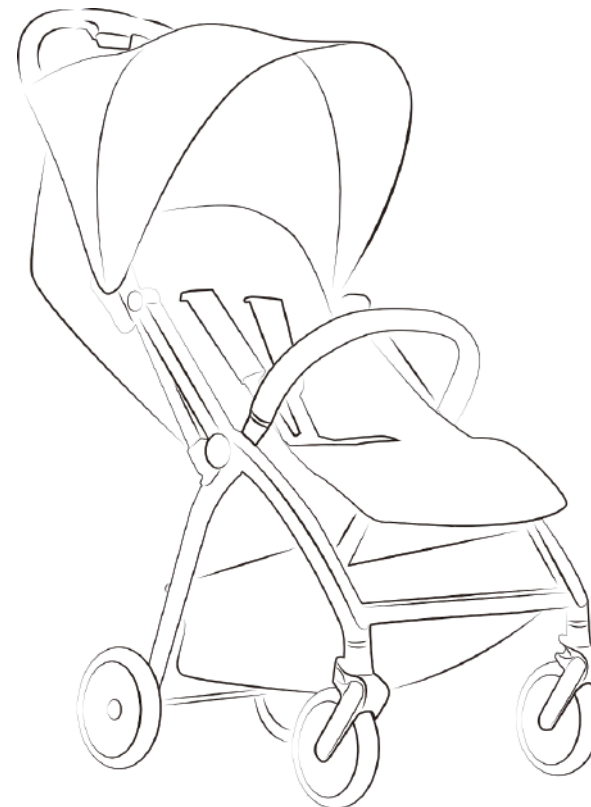
WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR

-Kleine onderdelen.

Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

Waarschuwing voor Montage

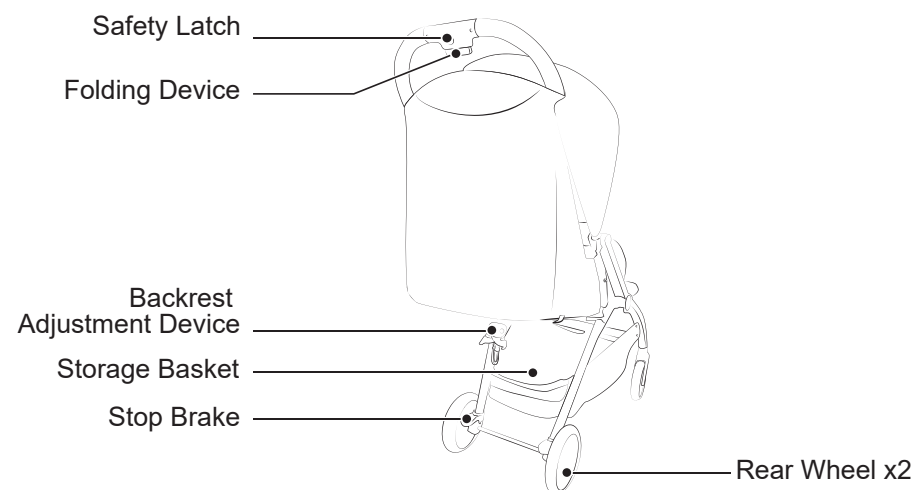
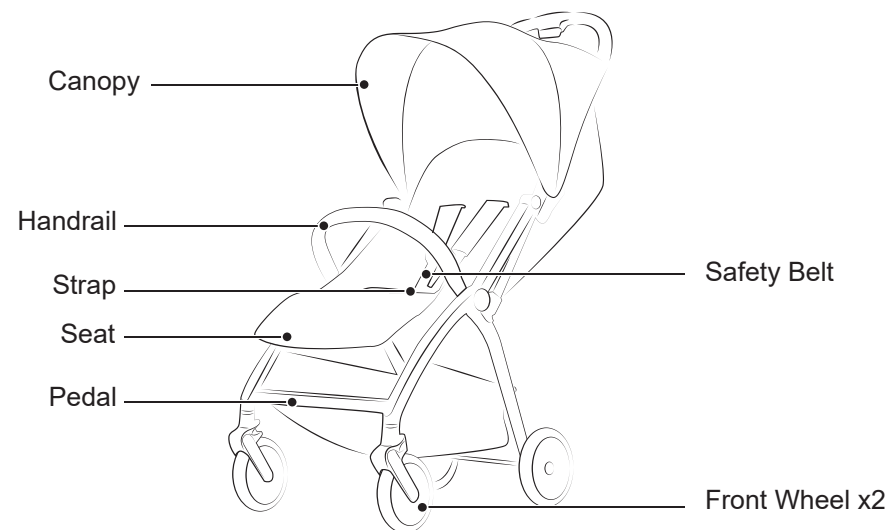
- ⚠ Alleen monteren door volwassenen.
- ⚠ Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en het beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ We raden aan om, waar mogelijk, alle onderdelen in de buurt van de plek waar ze gebruikt zullen worden te monteren, om onnodige verplaatsing van het product eenmaal gemonteerd te voorkomen.
- ⚠ Zorg voor een veilig oppervlak tijdens de installatie en plaats het product altijd op een vlakke, stabiele en stevige ondergrond.



Warning

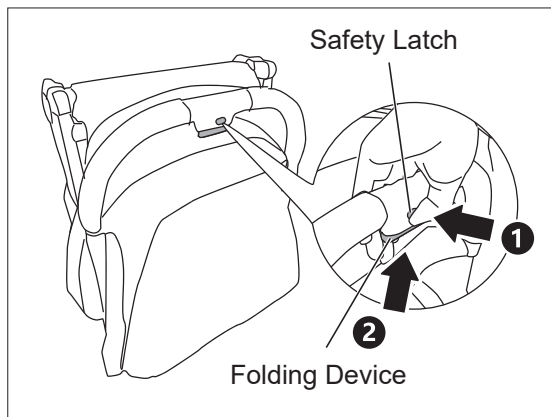
Please read the instructions carefully before using this product and keep it securely for future reference. It will tell you the correct operation methods and installation procedures to avoid injury to your child or damage to the product due to incorrect operation methods. For your child's safety, you must pay attention to the following warnings:

- This product should be assembled by an adult, and adjustment must be carried out by the child's caregiver.
- Ensure that all locking devices are locked before using the stroller.
- Children must use seat belts properly when sitting.
- Caregivers are not allowed to leave while children are sitting.
- Placing any load on the handlebars will affect the stability of the product.
- Keep children away from moving parts when adjusting strollers.
- Do not allow children to stand or play on pedal.
- When children are in the stroller, do not move the stroller up and down stairs or fold the stroller.
- The use of baby strollers on escalators is prohibited.
- It is prohibited to use any accessories not provided by the manufacturer.
- The maximum baby weight capacity of the product is 15 kg/33 lbs, and it shall not be overloaded.
- The maximum weight capacity of the basket is 2 kg/4 lbs, which shall not be overloaded.
- Applicable age range: 0-36 months old.
- When used by children under 6 months of age, please adjust the backrest angle to more than 150° and less than or equal to 180°. When the angle between the back and the bottom cushion is less than or equal to 150°, it is not suitable for children under 6 months of age.





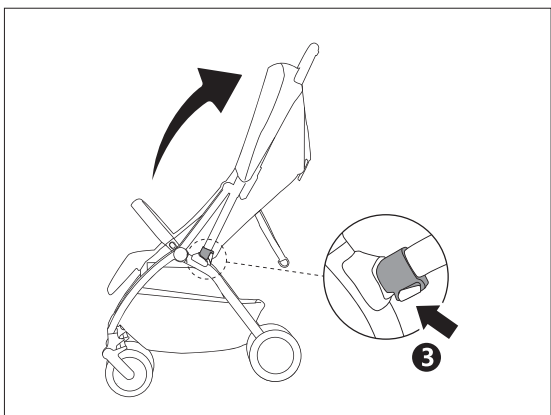
1



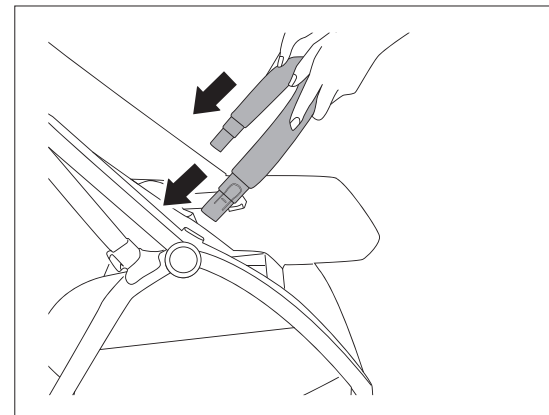
Unfold the frame

Press the safety latch① and hold the folding device②, lift the push handle upward, and pull the push handle backward, and hear the "click" sound, indicating that the lock key③ is locked, that is, the frame is opened in place.

2



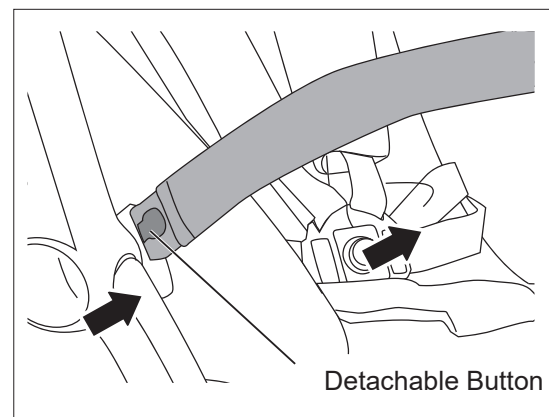
1



Install handrail

Insert the plugs on both sides of the front handrail into the fixed holes on both sides, and hear the "click" sound, indicating that the installation is in place.

2

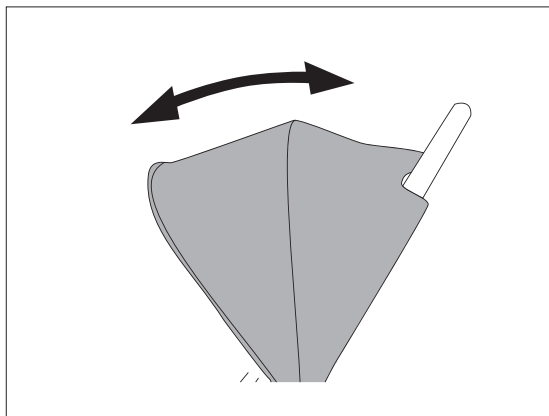


Remove handrail:

Press the detachable buttons on both sides of the handrail at the same time and pull out the handrail.

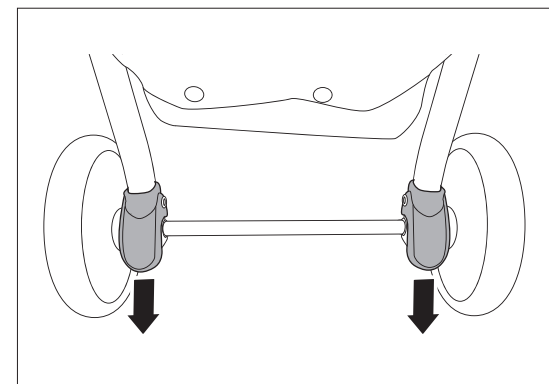


1



Using the canopy:

By holding the front canopy pole by hand, you can open the canopy or close the canopy.



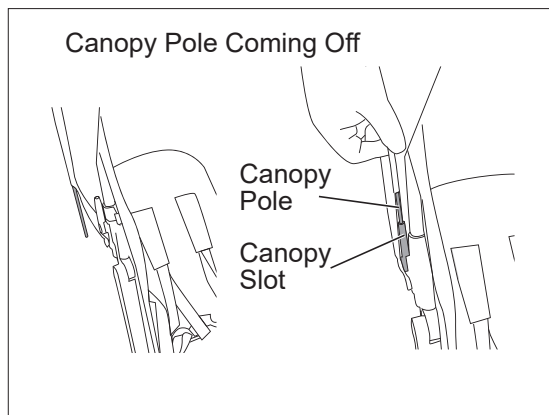
Rear wheel brake:

Step on the rear brake and the stroller is in braking mode.

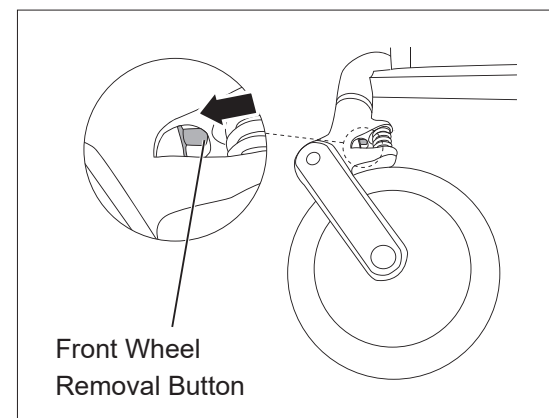
Lift the brake to release the brake.

Note: The brake must be pressed when the stroller is not moving.

2



Note: If the canopy pole as shown in Figure 2 comes off during use, please reinsert the canopy pole into the canopy slot and it can be used normally.



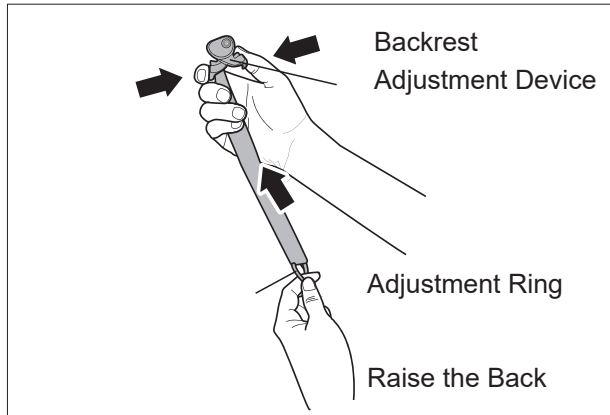
Front wheel removal:

When the front wheel is turned perpendicular to the strolling direction, the front wheel can be removed by pressing the front wheel removal button.

Note: Removing the front wheel requires pressing the front wheel removal button with the help of a metal device.

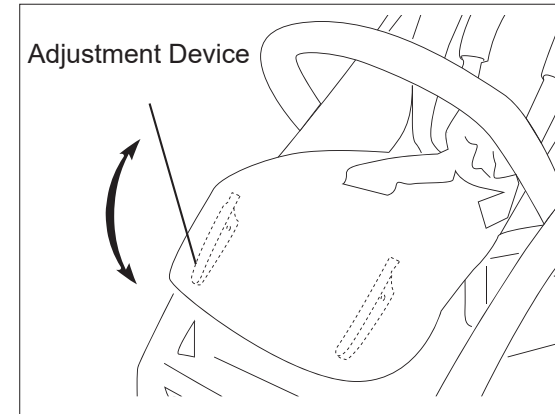
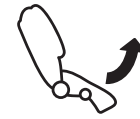


1



Backrest adjustment:

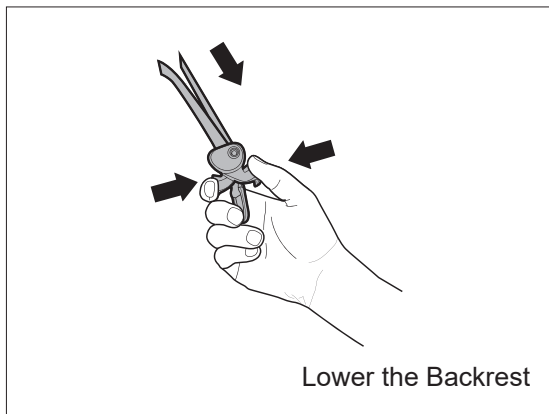
Hold the backrest adjusting pull ring with one hand, hold the backrest adjustment device with one hand to push forward and forward, you can adjust the angle of the backrest.



Seat adjustment:

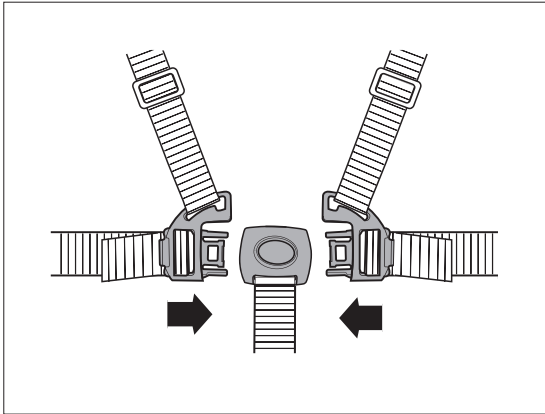
Directly lift up the seat, you can adjust it to the horizontal state; Hold the front buttons on both sides of the seat with hands to lower the seat.

2





1

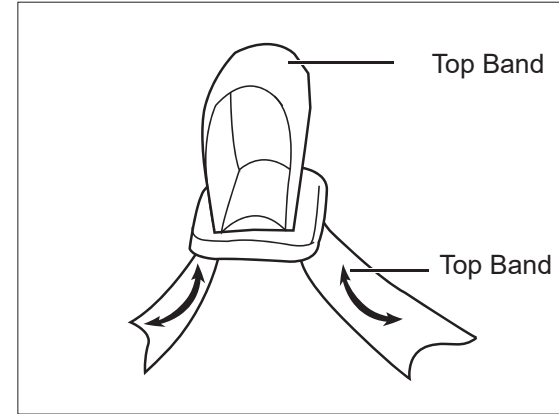


Insert safety belt latch:

Insert the latch in the direction of the arrow, and when the "click" sound is heard, it indicates that it has been inserted in place.



3



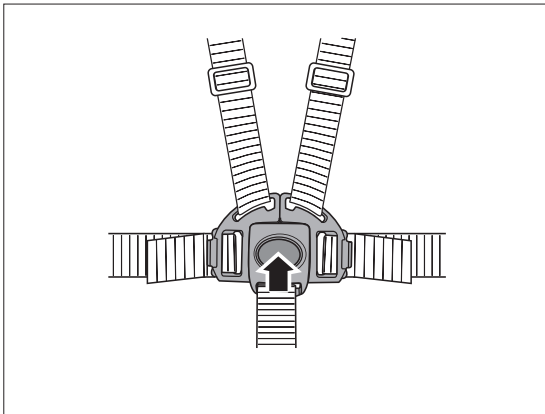
Shorten the safety belt:

Stretch the top band, then stretch the tail band and lock it.

Lengthen the safety belt:

Stretch the top band, then shorten the tail band and lock it.

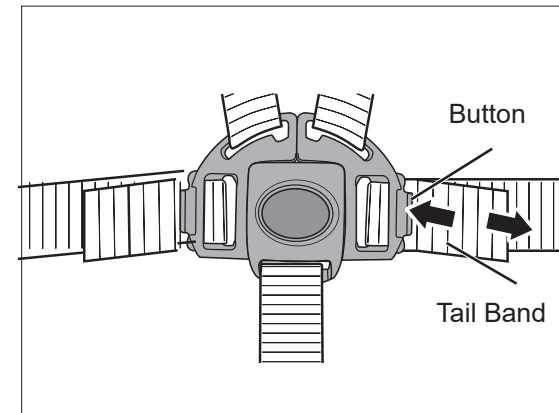
2



Release the safety belt latch:

Press the center button in the safety belt to unfasten the safety belt.

4

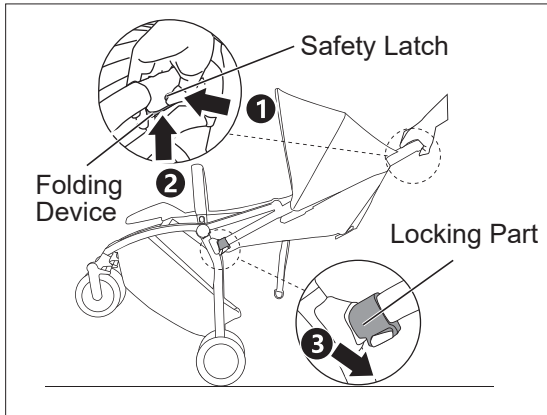


Belt shortening: Press and hold the button to lengthen the tail band and release the button to secure.

Belt lengthening: Press and hold the button, shorten the tail band, release the button to secure.



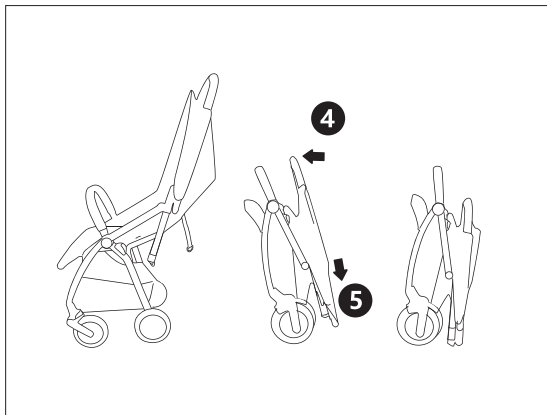
1



Fold the frame

Tip the stroller back so that the front wheel is raised, as shown in Figure 1. Press the safety latch① and hold the folding device②, push the handle backwards to unlock the locking part③, and the frame can be folded.

2



Push the handle④ and continue to press⑤ to fold, and the folded product can stand as shown in Figure 2.

Note: the canopy should be closed before folding, otherwise the folding is not in place again and the front armrest interferes. At this point, just fold in place and unfold again.

Use tips

1. Before use, check whether the components are properly installed and securely connected.
2. Be careful not to let the child climb out of the guardrail or stand on the seat.
3. Do not use the car in uneven fields, near the stove and other dangerous areas.
4. Avoid use or storage in wet, cold or high temperature environments, and keep away from fire or strong heat sources.

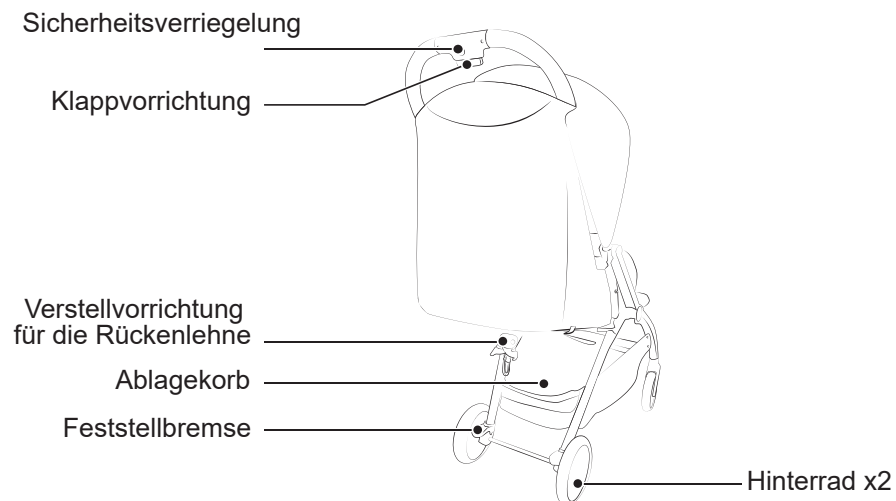
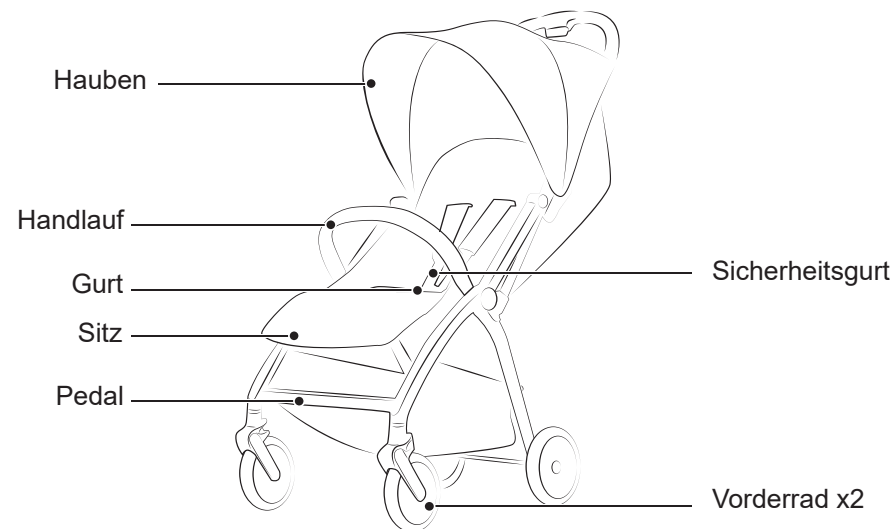
Maintenance

1. In order to ensure that your child is protected from accidental injury, please check and maintain the product frequently.
2. The cloth cover should not be soaked and washed. When cleaning the cloth cover, please brush the stain directly with a brush and other cleaning equipment. Please wash with household soap or neutral detergent.
3. Periodically check whether screws are loose, parts are damaged or stitches are broken, and replace the damaged ones if necessary
4. When disassembling, please follow the instructions carefully to avoid unnecessary damage.

⚠ Achtung

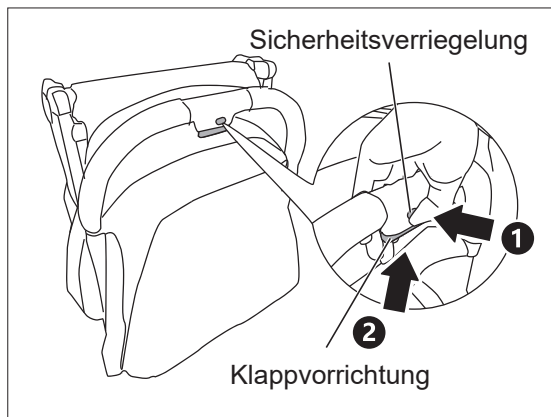
Bitte lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Nachschlagzwecke auf. Sie enthält Informationen über die korrekte Bedienung und die Installationsverfahren, um Verletzungen Ihres Kindes oder Schäden am Produkt aufgrund falscher Bedienung zu vermeiden. Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, müssen Sie die folgenden Warnhinweise beachten:

- Dieses Produkt sollte von einem Erwachsenen zusammengebaut werden, und die Einstellung muss von der Betreuungsperson des Kindes durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Verriegelungen verriegelt sind, bevor Sie den Kinderwagen verwenden.
- Kinder müssen beim Sitzen richtig angeschnallt sein.
- Betreuer dürfen nicht gehen, während die Kinder sitzen.
- Eine Belastung des Lenkers beeinträchtigt die Stabilität des Produkts.
- Halten Sie Kinder beim Einstellen von Kinderwagen von beweglichen Teilen fern.
- Lassen Sie Kinder nicht auf dem Pedal stehen oder spielen.
- Wenn Kinder im Kinderwagen sind, bewegen Sie den Kinderwagen nicht die Treppe hoch und runter und klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen.
- Die Verwendung von Kinderwagen auf Rolltreppen ist verboten.
- Es ist verboten, Zubehör zu verwenden, das nicht vom Hersteller bereitgestellt wurde.
- Die maximale Babygewichtskapazität des Produkts beträgt 15 kg und darf nicht überlastet werden.
- Die maximale Gewichtskapazität des Korbs beträgt 2 kg, die nicht überlastet werden dürfen.
- Anwendbare Altersspanne: 0-36 Monate alt.
- Bei Verwendung durch Kinder unter 6 Monaten stellen Sie bitte den Rückenlehnenwinkel auf mehr als 150° und kleiner oder gleich 180° ein. Wenn der Winkel zwischen Rücken und Bodenkissen kleiner oder gleich 150° ist, ist es nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet.





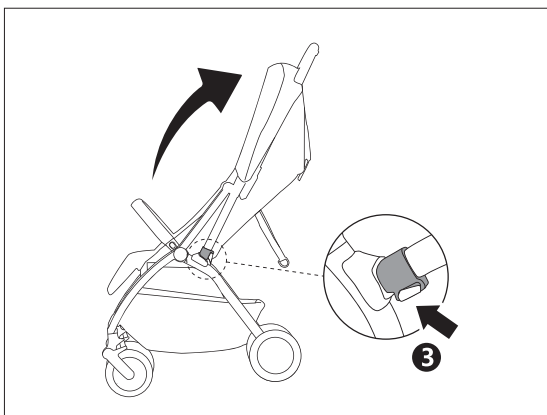
1



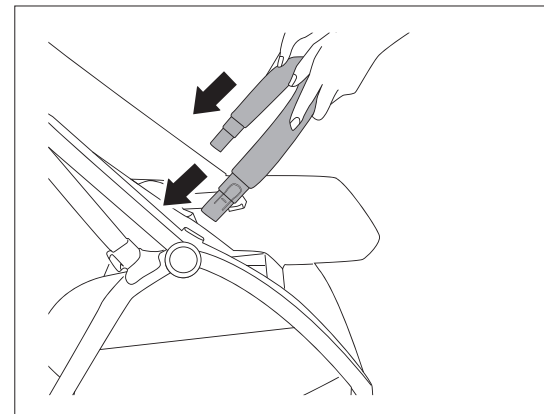
Aufklappen des Rahmens

Drücken Sie den Sicherungsriegel① und halten Sie die Klappvorrichtung②, heben Sie den Schiebebügel nach oben und ziehen Sie den Schiebebügel nach hinten, und hören Sie das "Klick"-Geräusch, das anzeigt, dass der Schlossschlüssel③ verriegelt ist, d. h. der Rahmen ist an Ort und Stelle geöffnet.

2



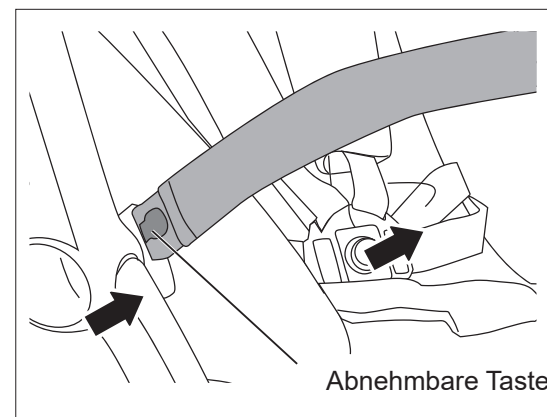
1



Handlauf montieren

Stecken Sie die Stopfen auf beiden Seiten des vorderen Handlaufs in die feststehenden Löcher auf beiden Seiten und hören Sie das "Klick"-Geräusch, das anzeigt, dass die Installation abgeschlossen ist.

2

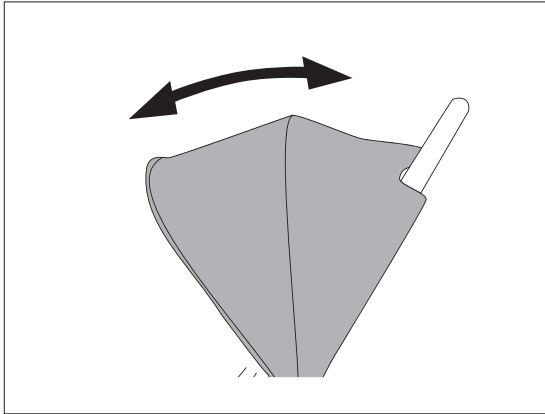


Entfernen Sie den Handlauf:

Drücken Sie die abnehmbaren Tasten auf beiden Seiten des Handlaufs gleichzeitig und ziehen Sie den Handlauf heraus.

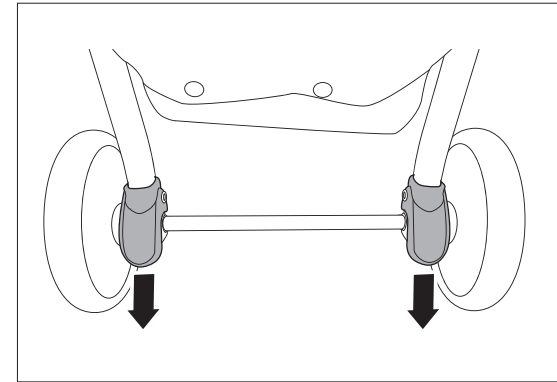


1



Verwendung des Baldachins:

Indem Sie die vordere Haubenstange von Hand halten, können Sie die Haube öffnen oder die Haube schließen.

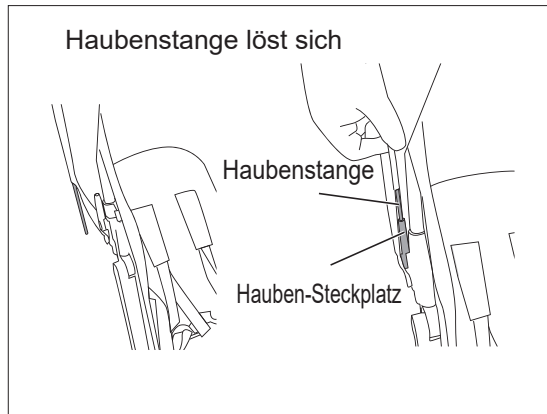


Hinterradbremse:

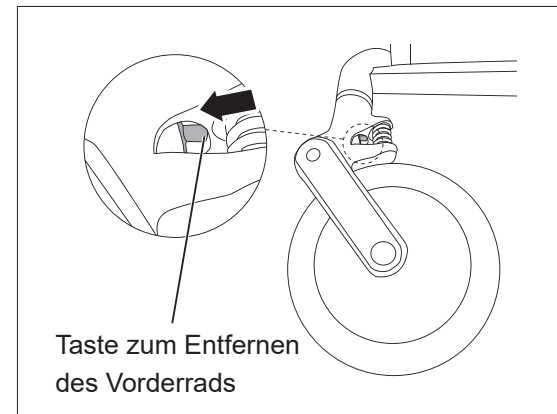
Treten Sie auf die Hinterradbremse und der Kinderwagen ist im Bremsmodus. Heben Sie die Bremse an, um die Bremse zu lösen.

Hinweis: Die Bremse muss gedrückt werden, wenn sich der Kinderwagen nicht bewegt.

2



Hinweis: Wenn sich die Haubenstange wie in Abbildung 2 gezeigt während des Gebrauchs löst, setzen Sie die Haubenstange bitte wieder in den Schirmschlitz ein, damit sie normal verwendet werden kann.



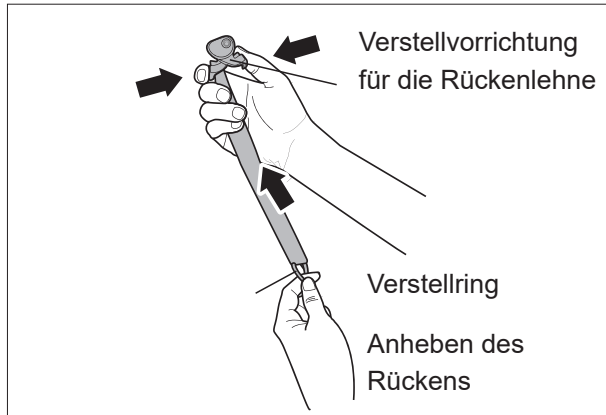
Ausbau des Vorderrads:

Wenn das Vorderrad senkrecht zur Fahrtrichtung gedreht wird, kann das Vorderrad durch Drücken der Taste zum Entfernen des Vorderrads entfernt werden.

Hinweis: Zum Entfernen des Vorderrads muss die Taste zum Entfernen des Vorderrads mit Hilfe einer Metallvorrichtung gedrückt werden.

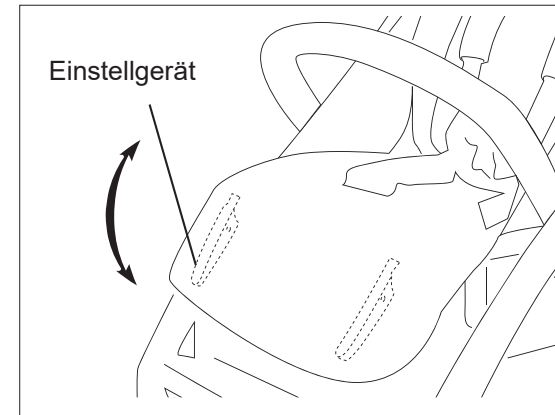
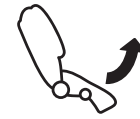


1



Einstellung der Rückenlehne:

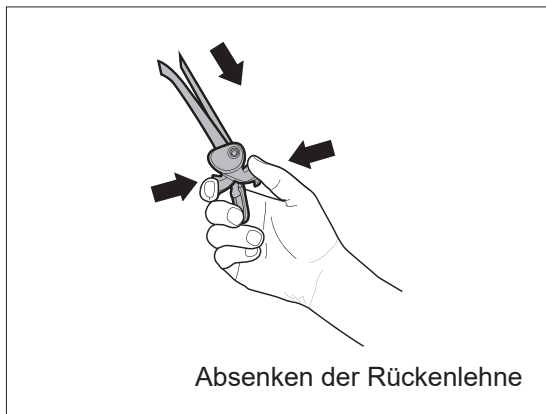
Halten Sie die Rückenlehne Verstellring mit einer Hand, halten Sie die Rückenlehne Verstellvorrichtung mit einer Hand nach vorne und nach hinten zu schieben, können Sie den Winkel der Rückenlehne einstellen.



Einstellung des Sitzes:

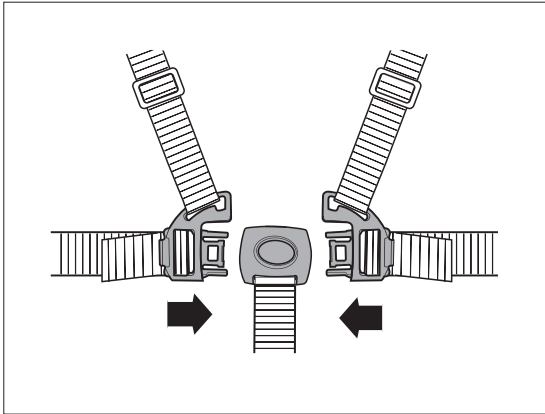
Heben Sie den Sitz direkt an, um ihn in die Horizontale zu bringen; halten Sie die vorderen Knöpfe auf beiden Seiten des Sitzes mit den Händen fest, um den Sitz abzusenken.

2





1

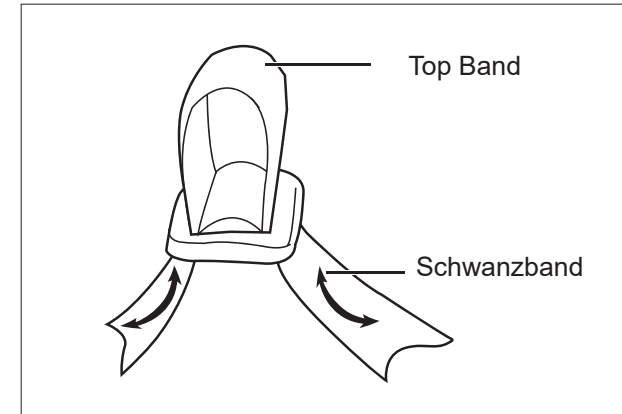


Sicherheitsgurtschloss einführen:

Führen Sie das Schloss in Pfeilrichtung ein. Wenn das "Klick"-Geräusch zu hören ist, bedeutet dies, dass es richtig eingesetzt wurde.



3



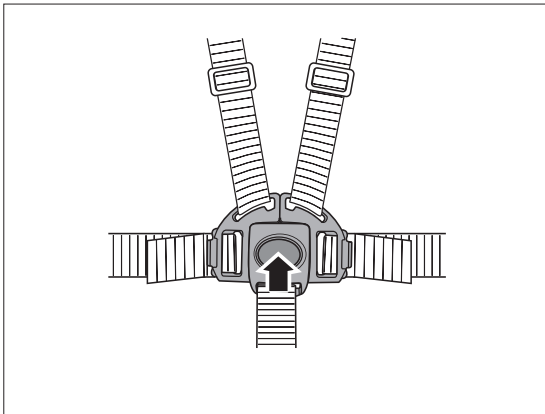
Kürzen Sie den Sicherheitsgurt:

Ziehen Sie das Top Band, dann das Schwanzband und schließen Sie es.

Verlängern Sie den Sicherheitsgurt:

Dehnen Sie das Top Band, verkürzen Sie dann das Schwanzband und schließen Sie es.

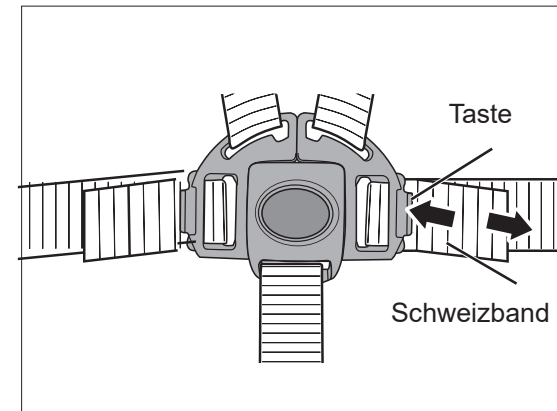
2



Sicherheitsschloss entriegeln:

Drücken Sie auf den mittleren Knopf im Sicherheitsgurt, um den Sicherheitsgurt zu lösen.

4

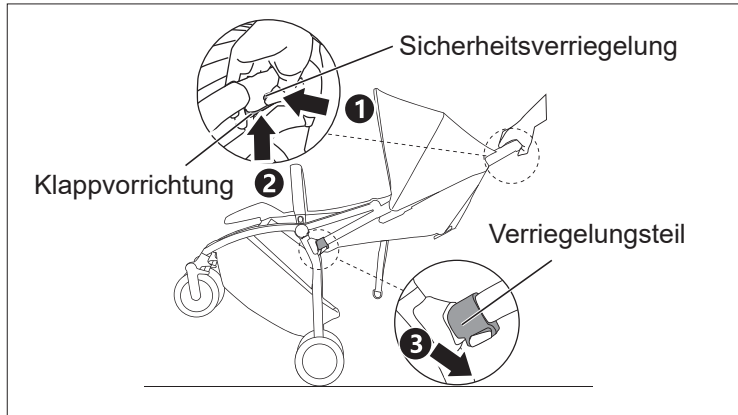


Gürtel verkürzen: Halten Sie den Knopf gedrückt, um das Schweizband zu verlängern, und lassen Sie die Taste los, um ihn zu sichern.

Gürtel verlängern: Halten Sie den Knopf gedrückt, verkürzen Sie das Schweizband und lassen Sie die Taste los, um ihn zu sichern.



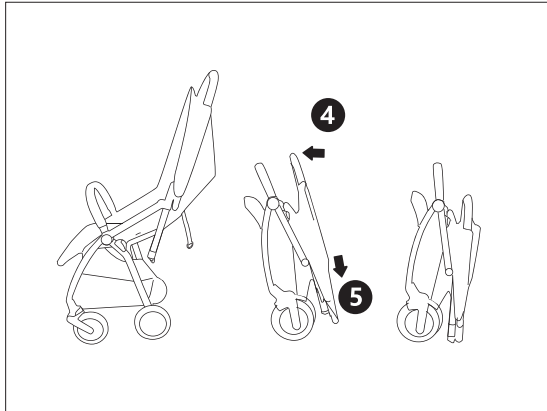
1



Falten Sie den Rahmen

Kippen Sie den Kinderwagen nach hinten, so dass das Vorderrad angehoben ist, wie in Abbildung 1 gezeigt. Drücken Sie die Sicherheitsverriegelung (1) und halten Sie die Klappvorrichtung (2) fest, drücken Sie den Griff nach hinten, um das Verriegelungsteil (3) zu entriegeln, und der Rahmen kann zusammengeklappt werden.

2



Drücken Sie den Griff④ und drücken Sie weiter⑤ zum Falten, und das gefaltete Produkt kann wie in Abbildung 2 gezeigt stehen.

Hinweis: Die Haube sollte vor dem Zusammenklappen geschlossen werden, da sonst die Faltung nicht wieder an Ort und Stelle ist und die vordere Armlehne stört. An dieser Stelle einfach einklappen und wieder ausklappen.

Tipps verwenden:

1. Prüfen Sie vor der Verwendung, ob die Komponenten ordnungsgemäß installiert und sicher angeschlossen sind.
2. Achten Sie darauf, dass das Kind nicht über die Leitplanke klettert oder auf dem Sitz steht.
3. Benutzen Sie das Fahrzeug nicht auf unebenen Feldern, in der Nähe des Ofens oder in anderen gefährlichen Bereichen.
4. Vermeiden Sie die Verwendung oder Lagerung in nassen, kalten oder heißen Umgebungen und halten Sie es von Feuer oder starken Wärmequellen fern.

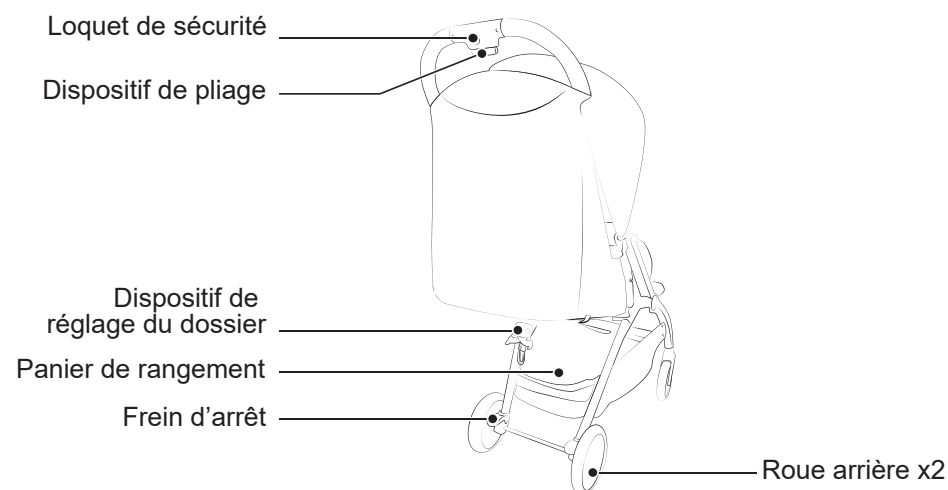
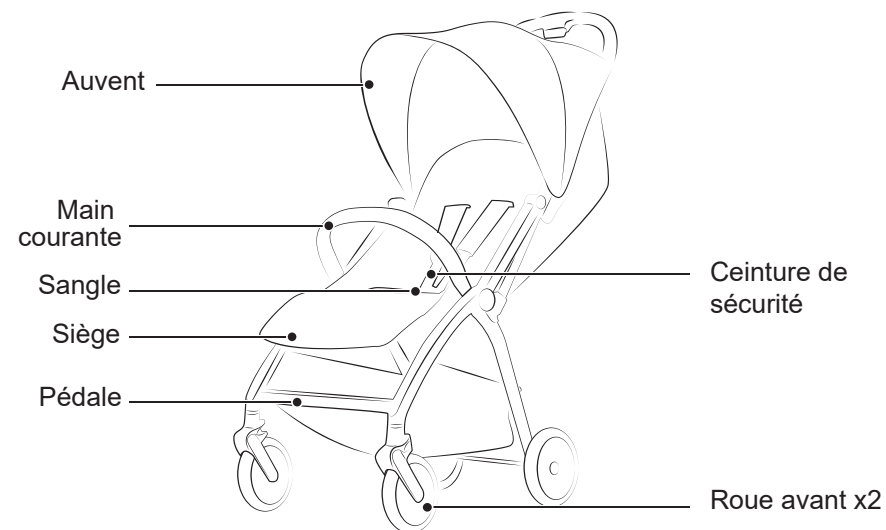
Wartung

1. Um sicherzustellen, dass Ihr Kind vor versehentlichen Verletzungen geschützt ist, sollten Sie das Produkt regelmäßig überprüfen und warten.
2. Der Stoffbezug sollte nicht eingeweicht und gewaschen werden. Wenn Sie den Stoffbezug reinigen, bürsten Sie den Fleck bitte direkt mit einer Bürste oder einem anderen Reinigungsgerät ab. Bitte mit Haushaltsseife oder neutralem Waschmittel waschen.
3. Überprüfen Sie regelmäßig, ob Schrauben locker sind, Teile beschädigt oder Nähte gebrochen sind, und ersetzen Sie die beschädigten Teile, falls erforderlich.
4. Befolgen Sie bei der Demontage bitte sorgfältig die Anweisungen, um unnötige Schäden zu vermeiden.

Avertissement

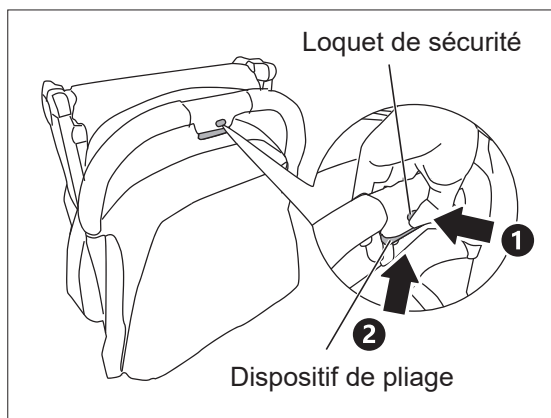
Veillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit et conservez-les soigneusement pour vous y référer ultérieurement. Il vous indiquera les méthodes d'utilisation et les procédures d'installation correctes afin d'éviter que votre enfant ne se blesse ou que le produit ne soit endommagé en raison de méthodes d'utilisation incorrectes. Pour la sécurité de votre enfant, vous devez faire attention aux avertissements suivants :

- Ce produit doit être assemblé par un adulte et les réglages doivent être effectués par la personne qui s'occupe de l'enfant.
- Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont verrouillés avant d'utiliser la poussette.
- Les enfants doivent utiliser correctement les ceintures de sécurité lorsqu'ils sont assis.
- Les personnes qui s'occupent des enfants ne sont pas autorisées à quitter la poussette lorsque les enfants sont assis.
- Le fait de placer une charge sur le guidon affectera la stabilité du produit.
- Tenez les enfants éloignés des pièces mobiles lorsque vous réglez les poussettes.
- Ne pas laisser les enfants se tenir debout ou jouer sur la pédale.
- Lorsque les enfants sont dans la poussette, ne pas monter ou descendre les escaliers et ne pas plier la poussette.
- Il est interdit d'utiliser les poussettes dans les escaliers roulants.
- Il est interdit d'utiliser des accessoires non fournis par le fabricant.
- La capacité de charge maximale du produit est de 15 kg/33lbs, et il ne doit pas être surchargé.
- La capacité de poids maximale du panier est de 2 kg/4 lbs, qui ne doit pas être surchargé.
- Tranche d'âge applicable : 0-36 mois.
- En cas d'utilisation par des enfants de moins de 6 mois, veuillez régler l'angle du dossier à plus de 150° et inférieur ou égal à 180°. Lorsque l'angle entre le dossier et le coussin inférieur est inférieur ou égal à 150°, il ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.





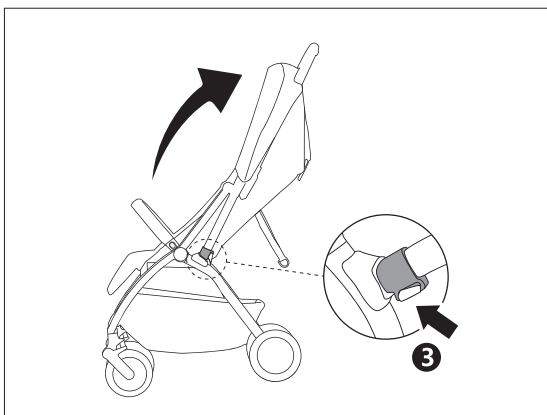
1



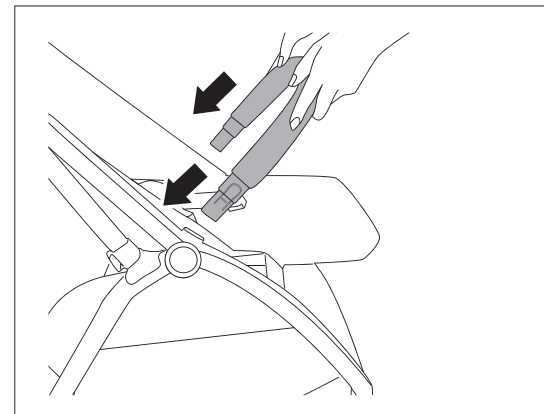
Dépliez le cadre

Appuyez sur le loquet de sécurité ① et tenez le dispositif de pliage ②, soulevez la poignée de poussée vers le haut et tirez la poignée de poussée vers l'arrière, et entendez le son de « clic », indiquant que la pièce de verrouillage ③ est verrouillée, c'est-à-dire que le cadre est ouvert en place.

2



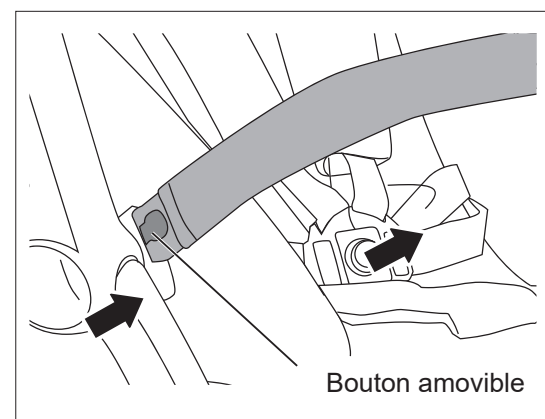
1



Installer la main courante

Insérez les bouchons des deux côtés de la main courante avant dans les trous fixes des deux côtés et entendez le son de « clic », indiquant que l'installation est en place.

2

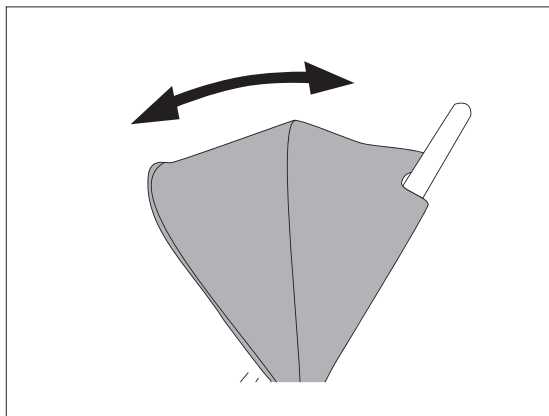


Retirer la main courante :

Appuyez simultanément sur les boutons amovibles des deux côtés de la main courante et tirez la main courante.

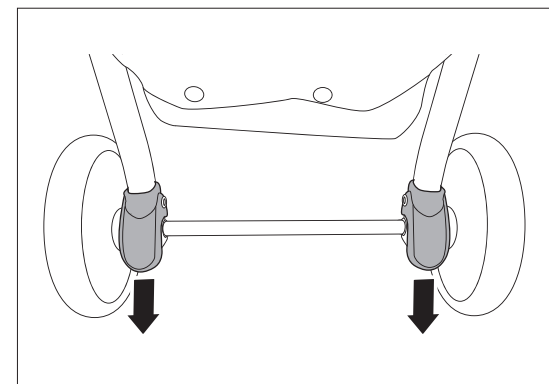


1



Utilisation de l'auvent :

En tenant le poteau de l'auvent avant à la main, vous pouvez ouvrir l'auvent ou fermer l'auvent.



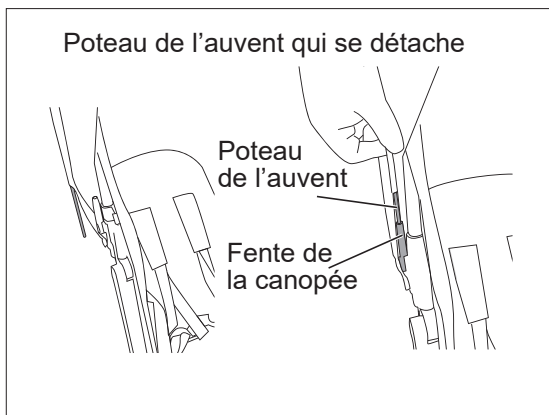
Frein de roue arrière :

Appuyez sur le frein arrière et la poussette est en mode freinage.

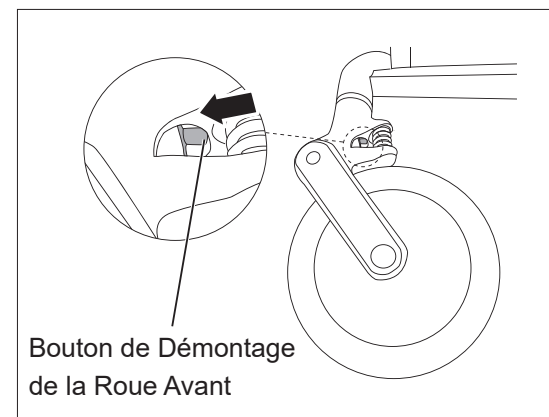
Soulevez le frein pour le desserrer.

Remarque : Le frein doit être enfoncé lorsque la poussette ne bouge pas.

2



Remarque : Si le poteau de l'auvent comme illustré à la figure 2 se détache pendant l'utilisation, veuillez réinsérer le poteau de l'auvent dans la fente de l'auvent et il peut être utilisé normalement.



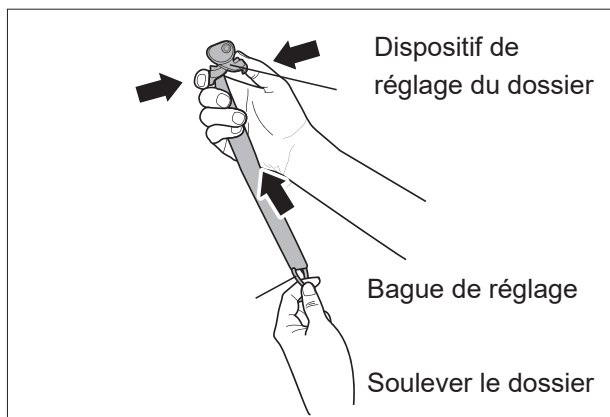
Démontage de la roue avant :

Lorsque la roue avant est tournée perpendiculairement au sens de marche, la roue avant peut être retirée en appuyant sur le bouton de retrait de la roue avant.

Remarque : Le retrait de la roue avant nécessite d'appuyer sur le bouton de retrait de la roue avant à l'aide d'un appareil métallique.

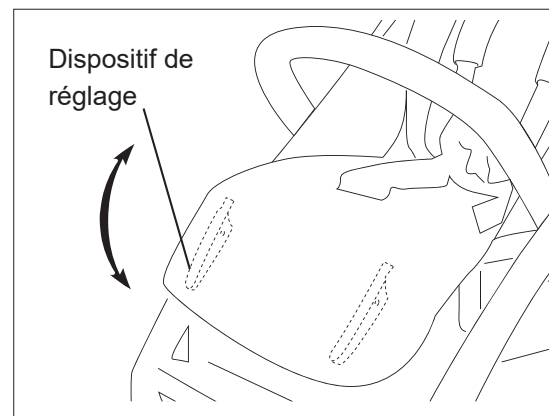


1

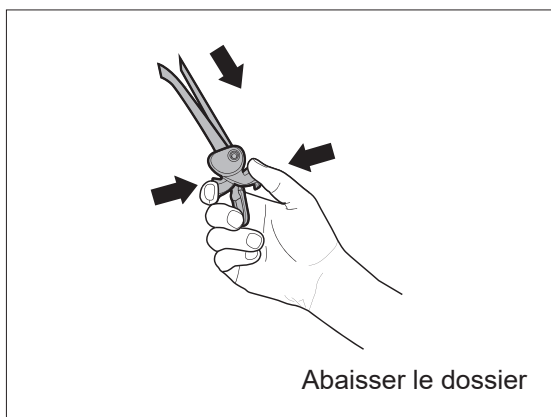


Réglage du dossier :

Tenez l'anneau de traction de réglage du dossier d'une main, tenez le dispositif de réglage du dossier d'une main pour pousser vers l'avant et vers l'avant, vous pouvez régler l'angle du dossier.



2

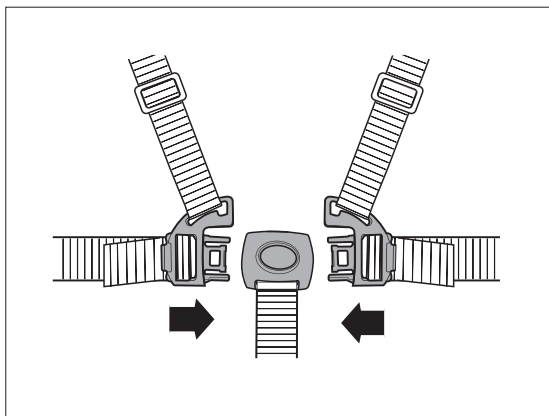


Réglage du siège :

Soulevez directement le siège, vous pouvez l'ajuster à l'état horizontal ; Maintenez les boutons avant des deux côtés du siège avec les mains pour abaisser le siège.



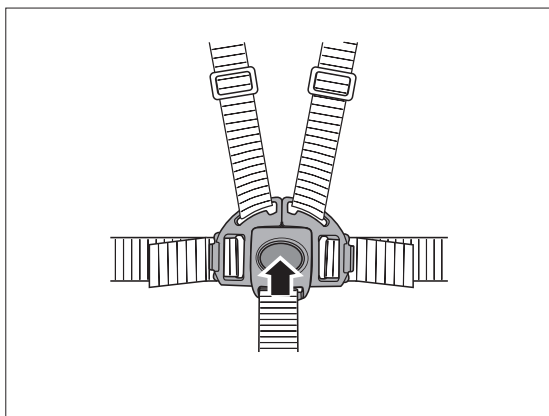
1



Insérez le loquet de la ceinture de sécurité :

Insérez le loquet dans le sens de la flèche, et lorsque le son de « clic » se fait entendre, il indique qu'il a été inséré en place.

2

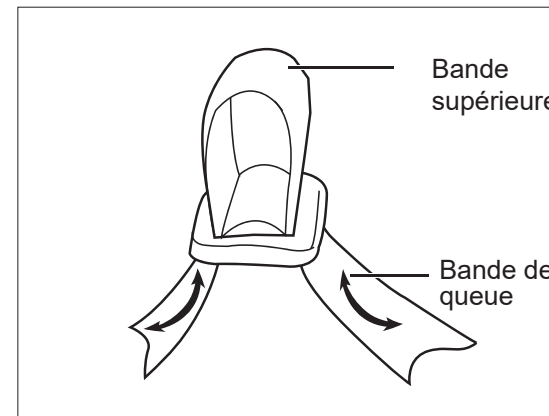


Relâchez le loquet de la ceinture de sécurité :

Appuyez sur le bouton central de la ceinture de sécurité pour détacher la ceinture de sécurité.



3



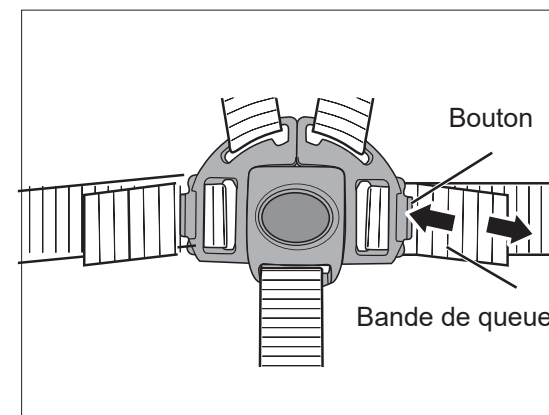
Raccourcir la ceinture de sécurité :

Étirez la bande supérieure, puis étirez la bande arrière et verrouillez-la.

Allongez la ceinture de sécurité :

Étirez la bande supérieure, puis raccourcissez la bande arrière et verrouillez-la.

4

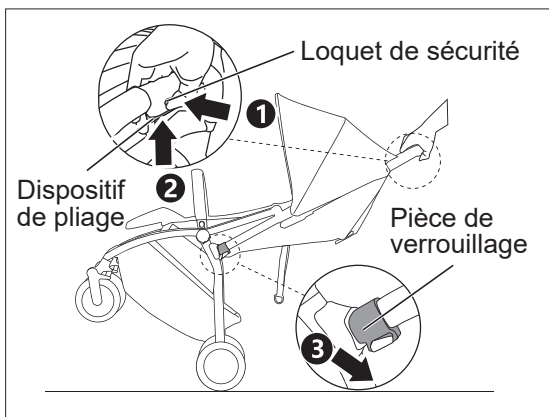


Raccourcissement de la ceinture : Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour allonger la bande de queue et relâchez le bouton pour le fixer.

Allongement de la ceinture : Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour raccourcir la bande de queue, puis relâchez le bouton pour la fixer.



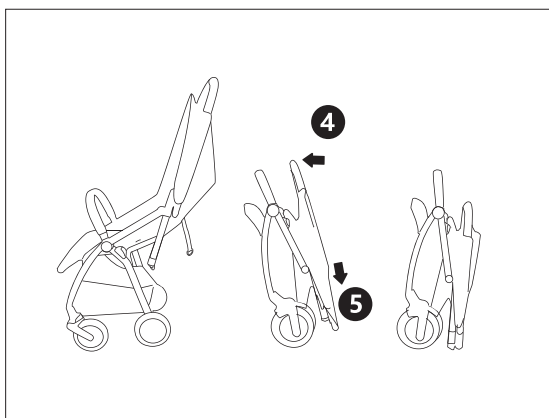
1



Pliez le cadre

Inclinez la poussette vers l'arrière de manière à ce que la roue avant soit relevée, comme illustré à la Figure 1. Appuyez sur le loquet de sécurité ① et maintenez le dispositif de pliage ②, poussez la poignée vers l'arrière pour déverrouiller la pièce de verrouillage ③, et le cadre peut être plié.

2



Poussez la poignée ④ et continuez à appuyer ⑤ pour plier, et le produit plié peut tenir comme indiqué sur la figure 2.

Remarque : l'auvent doit être fermé avant de se plier, sinon le pliage n'est pas remis en place et l'accoudoir avant interfère. À ce stade, il suffit de plier en place et de déplier à nouveau.

Conseils d'Utilisation

1. Avant utilisation, vérifiez si les composants sont correctement installés et correctement connectés.
2. Veillez à ne pas laisser l'enfant sortir de la glissière de sécurité ou se tenir debout sur le siège.
3. N'utilisez pas la voiture dans des champs accidentés, près du poêle et d'autres zones dangereuses.
4. Évitez l'utilisation ou le stockage dans des environnements humides, froids ou à haute température, et tenez-vous à l'écart du feu ou des sources de chaleur fortes.

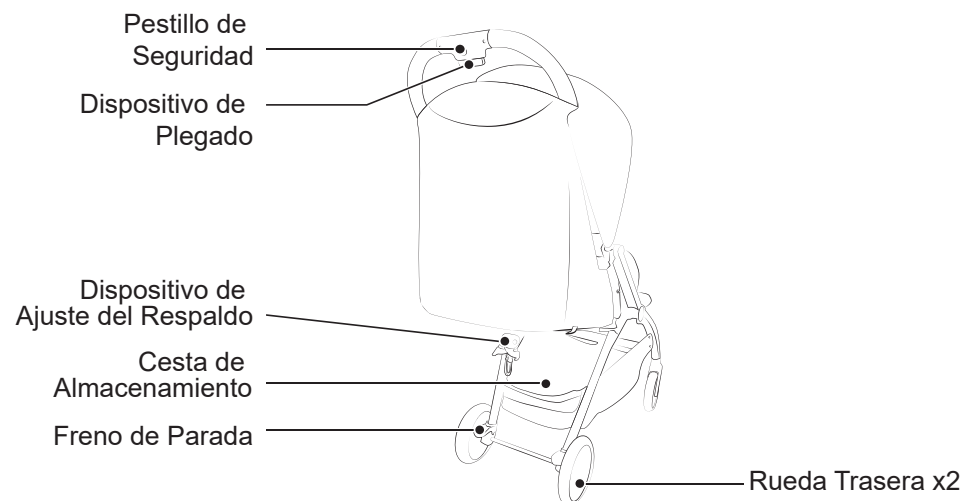
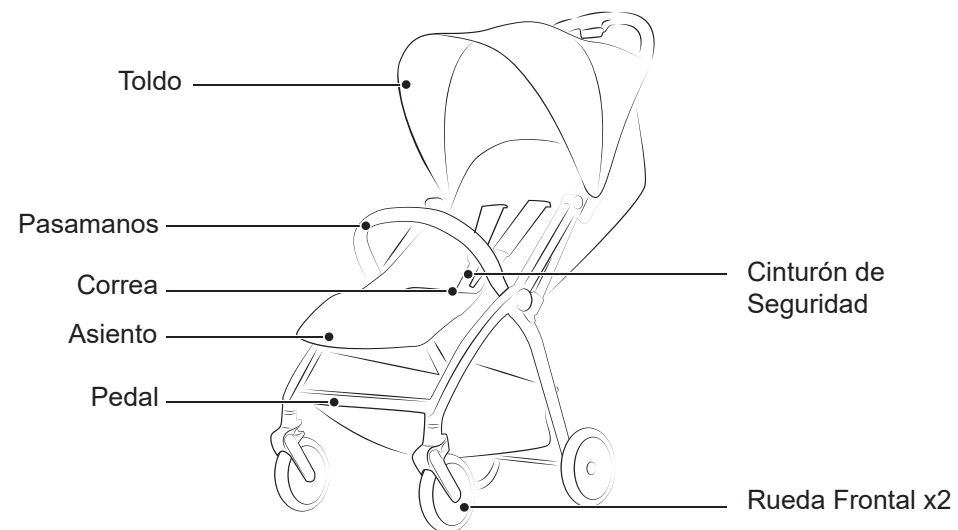
Entretien

1. Afin de vous assurer que votre enfant est protégé contre les blessures accidentelles, veuillez vérifier et entretenir le produit fréquemment.
2. La housse en tissu ne doit pas être trempée et lavée. Lors du nettoyage de la housse en tissu, veuillez broser la tache directement avec une brosse et un autre équipement de nettoyage. Veuillez laver avec du savon ménager ou un détergent neutre.
3. Vérifiez périodiquement si les vis sont desserrées, les pièces sont endommagées ou les points de suture sont cassés, et remplacez celles endommagées si nécessaire.
4. Lors du démontage, veuillez suivre attentivement les instructions pour éviter tout dommage inutile.

Advertencia

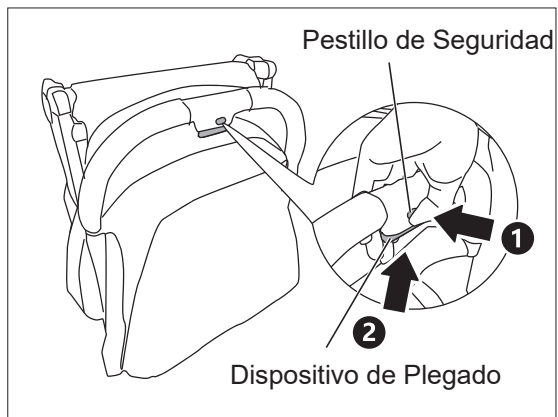
Por favor, lea atentamente las instrucciones antes de utilizar este producto y guárdelas para futuras consultas. Le indicará los métodos correctos de operación y los procedimientos de instalación para evitar lesiones a su hijo o daños al producto debido a métodos incorrectos de operación. Para la seguridad de su hijo, debe prestar atención a las siguientes advertencias:

- Este producto debe ser montado por un adulto, y el ajuste debe ser realizado por el cuidador del niño.
- Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén bloqueados antes de utilizar el cochecito.
- Los niños deben utilizar correctamente los cinturones de seguridad cuando estén sentados.
- Los cuidadores no pueden salir mientras los niños están sentados.
- Colocar cualquier carga en el manillar afectará a la estabilidad del producto.
- Mantenga a los niños alejados de las piezas móviles cuando ajuste el cochecito.
- No permita que los niños se pongan de pie o jueguen sobre el pedal.
- Cuando los niños estén en el cochecito, no lo suba ni lo baje de las escaleras ni lo pliegue.
- Está prohibido utilizar cochecitos de bebé en escaleras mecánicas.
- Está prohibido utilizar accesorios no suministrados por el fabricante.
- La capacidad máxima de peso del bebé es de 15 kg, y no debe sobrecargarse.
- La capacidad máxima de peso de la cesta es de 2 kg, y no debe sobrecargarse.
- Rango de edad aplicable: 0-36 meses.
- Cuando la utilicen niños menores de 6 meses, ajuste el ángulo del respaldo a más de 150° y menos o igual a 180°. Si el ángulo entre el respaldo y el cojín inferior es inferior o igual a 150°, no es adecuada para niños menores de 6 meses.





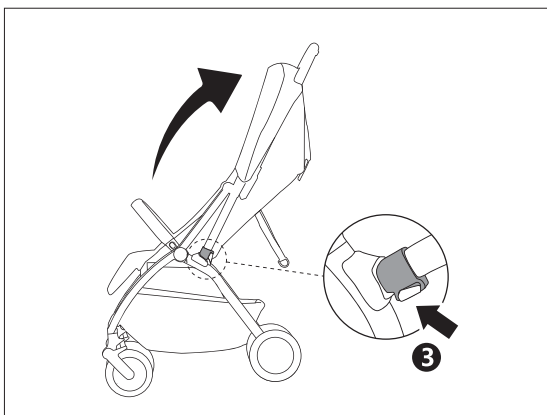
1



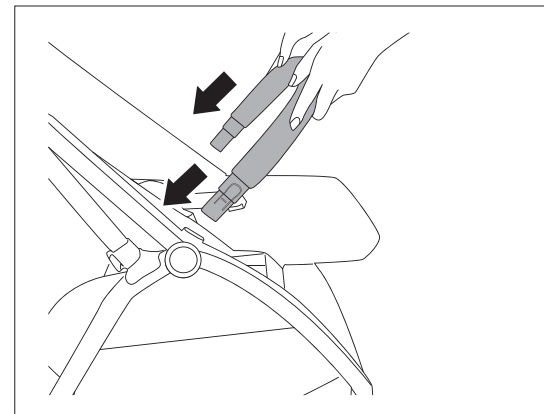
Desplegar el bastidor

Presione el pestillo de seguridad① y sujete el dispositivo de plegado②, levante el asa de empuje hacia arriba, y tire del asa de empuje hacia atrás, y escuche el sonido "clic", que indica que la llave de bloqueo③ está bloqueada, es decir, el bastidor se abre en su lugar.

2



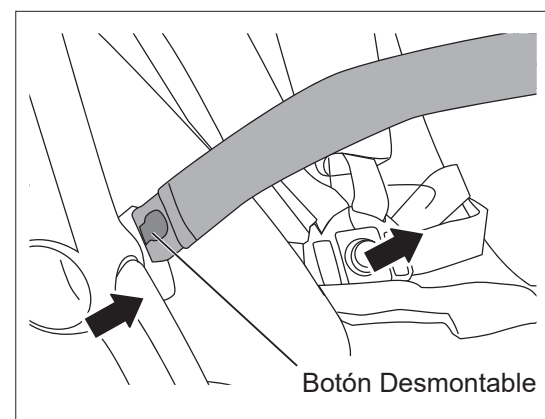
1



Instalar el pasamanos

Inserte los tapones de ambos lados del pasamanos delantero en los orificios fijos de ambos lados y escuche el sonido "clic", que indica que la instalación está en su sitio.

2

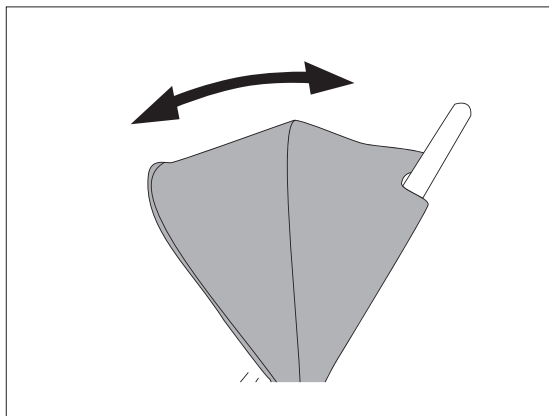


Retirar el pasamanos:

Pulse al mismo tiempo los botones desmontables situados a ambos lados del pasamanos y tire de él hacia fuera.

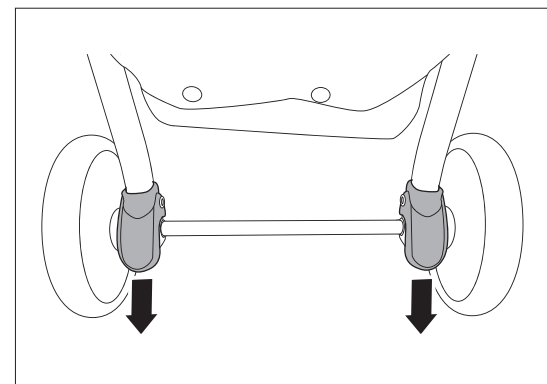


1



Uso del toldo:

Sujetando con la mano el mástil delantero del toldo, puede abrirlo o cerrarlo.



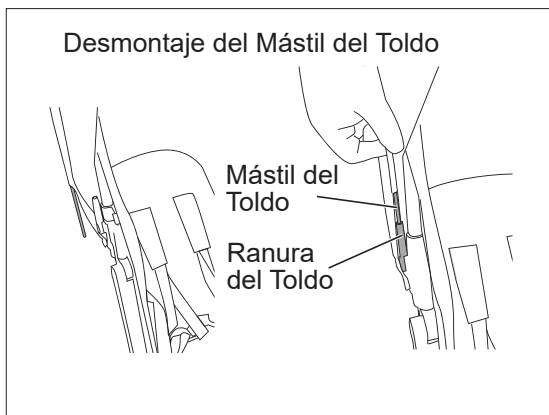
Freno de la rueda trasera:

Pise el freno trasero y el cochecito estará en modo de frenado.

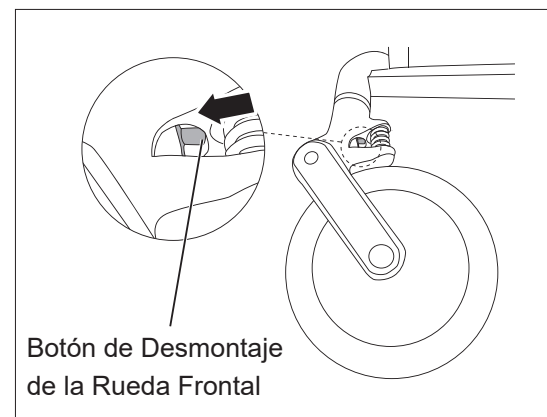
Levante el freno para liberarlo.

Nota: El freno debe pisarse cuando el cochecito no esté en movimiento.

2



Nota: Si el mástil del toldo, como se muestra en la figura 2, se desprende durante el uso, vuelva a insertar el mástil del toldo en la ranura del toldo y se podrá utilizar con normalidad.



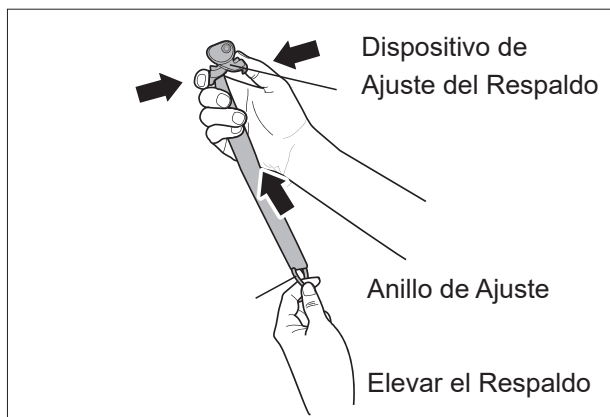
Desmontaje de la rueda frontal:

Cuando la rueda frontal se gira perpendicularmente a la dirección de paseo, la rueda frontal puede extraerse pulsando el botón de desmontaje de la rueda frontal.

Nota: Para extraer la rueda frontal es necesario pulsar el botón de desmontaje de la rueda frontal con la ayuda de un dispositivo metálico.

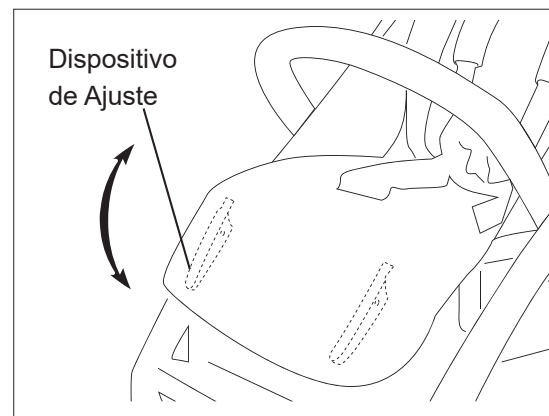


1

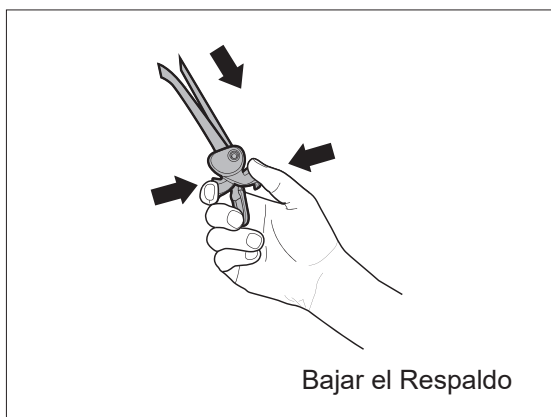


Ajuste del respaldo:

Sujete el anillo de tiro de ajuste del respaldo con una mano, sujete el dispositivo de ajuste del respaldo con una mano para empujar hacia adelante y hacia adelante, puede ajustar el ángulo del respaldo.



2

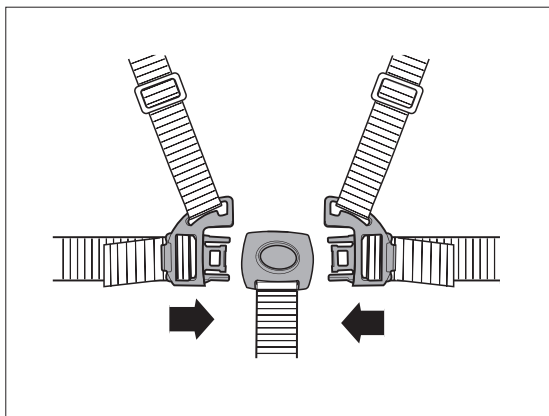


Ajuste del asiento:

Levante directamente el asiento, puede ajustarlo al estado horizontal; Mantenga los botones frontales en ambos lados del asiento con las manos para bajar el asiento.



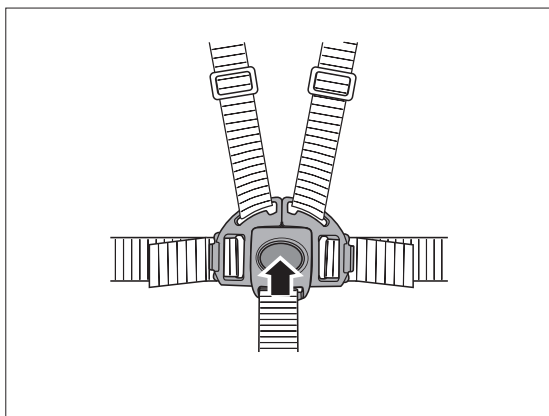
1



Insertar el pestillo del cinturón de seguridad:

Inserte el pestillo en la dirección de la flecha, y cuando se escuche el sonido de “clic”, indica que se ha insertado en su lugar.

2

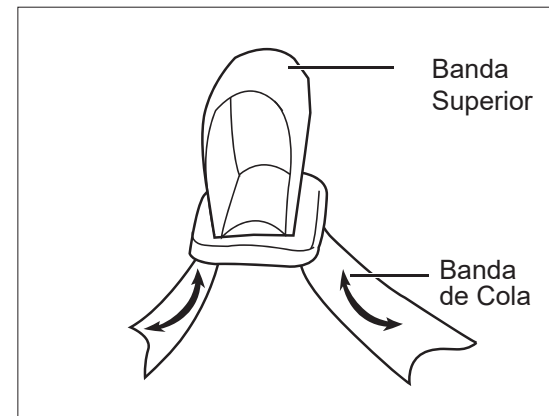


Soltar el cierre del cinturón de seguridad:

Pulse el botón central del cinturón de seguridad para desabrocharlo.



3



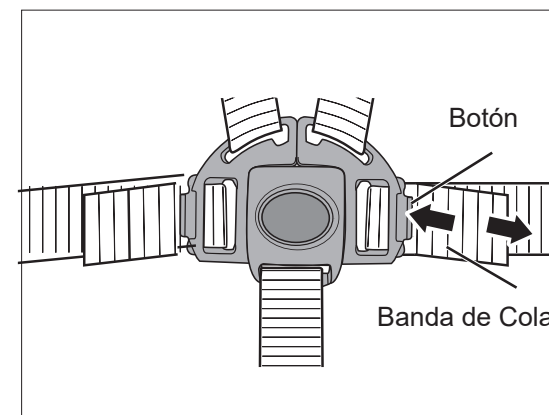
Acortar el cinturón de seguridad:

Estire la banda superior, luego estire la banda trasera y bloquéela.

Alargar el cinturón de seguridad:

Estire la banda superior, luego acorte la banda trasera y bloquéela.

4

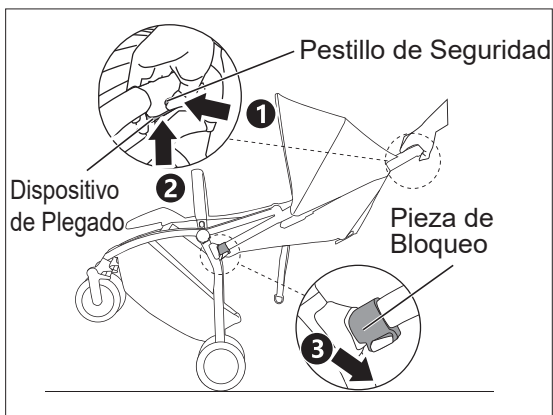


Acortamiento del cinturón: Mantenga pulsado el botón para alargar la banda de cola y suelte el botón para fijarla.

Alargamiento del cinturón: Mantenga pulsado el botón para acortar la banda de cola y suelte el botón para fijarla.



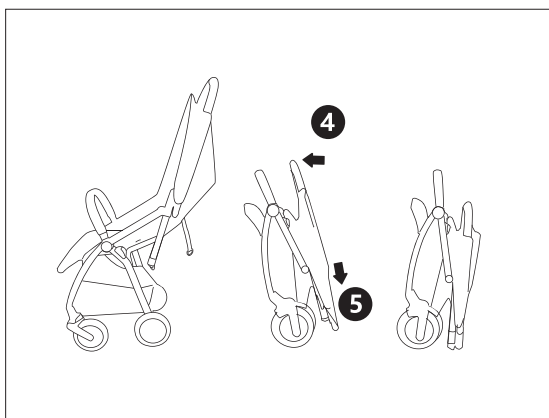
1



Plegar el armazón

Incline el cochecito hacia atrás de modo que la rueda delantera quede levantada, como se muestra en la figura 1. Presione el pestillo de seguridad ① y sujete el dispositivo de plegado ②, empuje el asa hacia atrás para desbloquear la pieza de bloqueo ③ y podrá plegar el armazón.

2



Empuje el asa ④ y continúe presionando ⑤ para plegar, y el producto plegado puede permanecer de pie como se muestra en la figura 2.

Nota: el toldo debe estar cerrado antes de plegarlo, de lo contrario no se vuelve a plegar y el reposabrazos delantero interfiere. En este punto, basta con plegar en su lugar y desplegar de nuevo.

Consejos de uso

1. Antes de utilizarlo, compruebe que los componentes están correctamente instalados y firmemente conectados.
2. Tenga cuidado de no dejar que el niño se suba a la barandilla o se ponga de pie sobre el asiento.
3. No utilice el cochecito en terrenos irregulares, cerca de la estufa y otras zonas peligrosas.
4. Evite utilizarlo o guardarlo en ambientes húmedos, fríos o con altas temperaturas, y manténgalo alejado del fuego o de fuentes de calor fuertes.

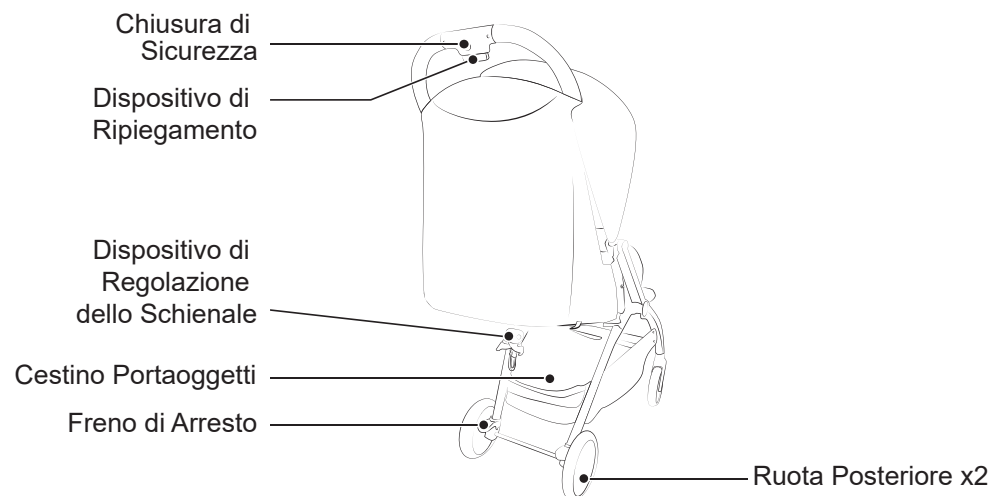
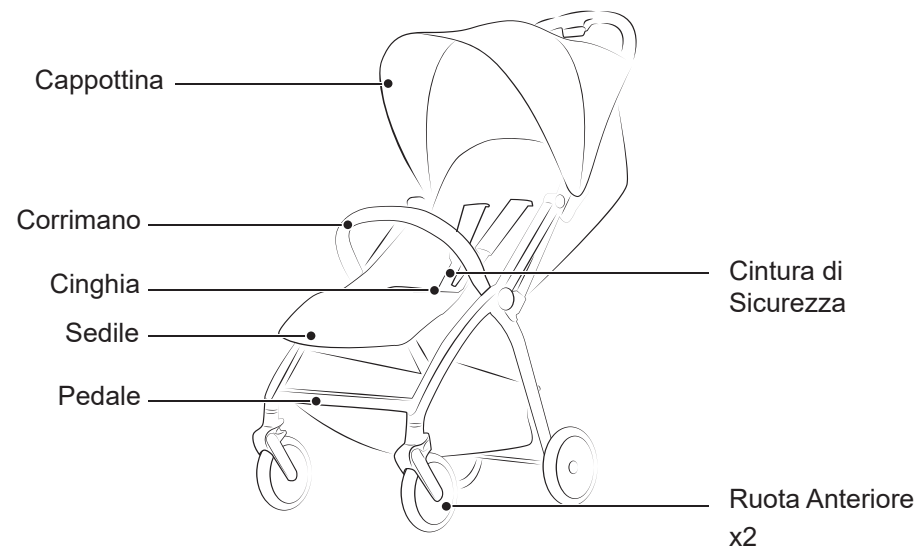
Mantenimiento

1. Con el fin de asegurar que su hijo esté protegido de lesiones accidentales, por favor revise y mantenga el producto con frecuencia.
2. La funda de tela no debe empaparse ni lavarse. Cuando limpie la cubierta de tela, por favor cepille la mancha directamente con un cepillo y otro equipo de limpieza. Por favor, lávela con jabón doméstico o detergente neutro.
3. Compruebe periódicamente si los tornillos están sueltos, las piezas están dañadas o las puntadas están rotas, y sustituya las dañadas si es necesario.
4. Al desmontar, siga atentamente las instrucciones para evitar daños innecesarios.

Avvertenza

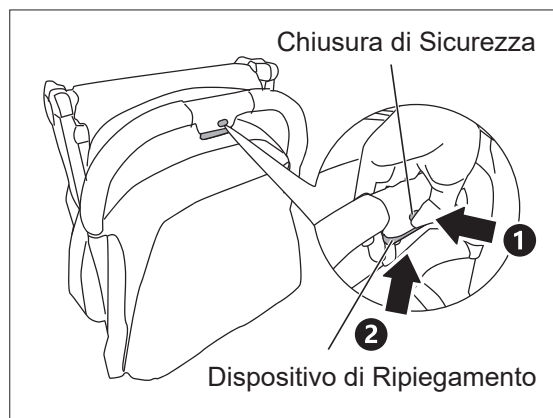
Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il prodotto e di conservarle per future consultazioni. Le istruzioni indicano i metodi di funzionamento e le procedure di installazione corretti per evitare lesioni al bambino o danni al prodotto dovuti a metodi di funzionamento errati. Per la sicurezza del bambino, è necessario prestare attenzione alle seguenti avvertenze:

- Questo prodotto deve essere montato da un adulto e la regolazione deve essere effettuata da chi si occupa del bambino.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano bloccati prima di utilizzare il passeggino.
- I bambini devono utilizzare correttamente le cinture di sicurezza quando siedono.
- Gli assistenti non possono uscire mentre i bambini sono seduti.
- Il carico sul manubrio influisce sulla stabilità del prodotto.
- Tenere i bambini lontani dalle parti in movimento quando si regolano i passeggini.
- Non permettere ai bambini di stare in piedi o di giocare sui pedali.
- Quando i bambini sono nel passeggino, non spostare il passeggino su e giù per le scale e non ripiegare.
- È vietato l'uso dei passeggini sulle scale mobili.
- È vietato utilizzare accessori non forniti dal produttore.
- La capacità massima di peso del bambino è di 15 kg e non deve essere sovraccaricato.
- La capacità massima di peso del cestino è di 2 kg e non deve essere sovraccaricato.
- Fascia d'età applicabile: 0-36 mesi.
- In caso di utilizzo da parte di bambini di età inferiore ai 6 mesi, si prega di regolare l'angolo dello schienale a più di 150° e meno o uguale a 180°. Se l'angolo tra lo schienale e il cuscino inferiore è inferiore o uguale a 150°, non è adatto a bambini di età inferiore a 6 mesi.





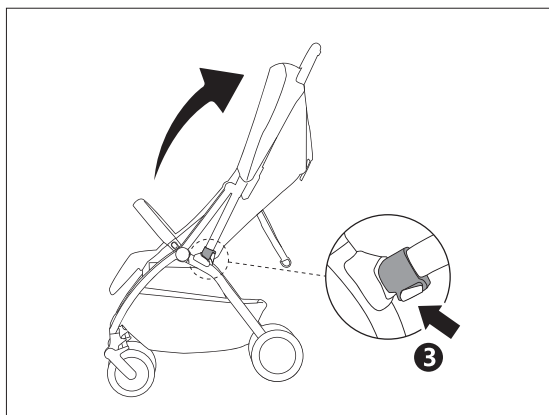
1



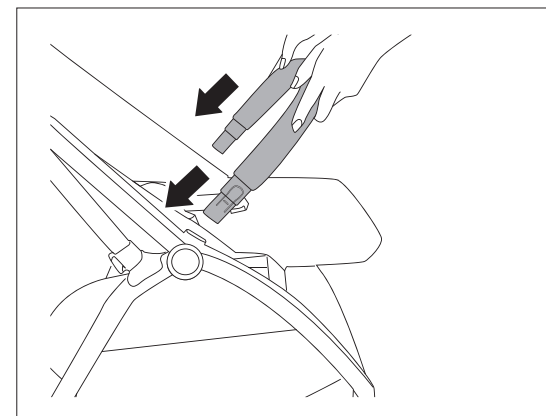
Dispiegare il telaio

Premere la chiusura di sicurezza① e tenere il dispositivo di ripiegamento②, sollevare la maniglia di spinta verso l'alto e tirare la maniglia di spinta all'indietro; sentire il suono "click", che indica che la chiave di blocco③ è bloccata, ovvero che il telaio è aperto in posizione.

2



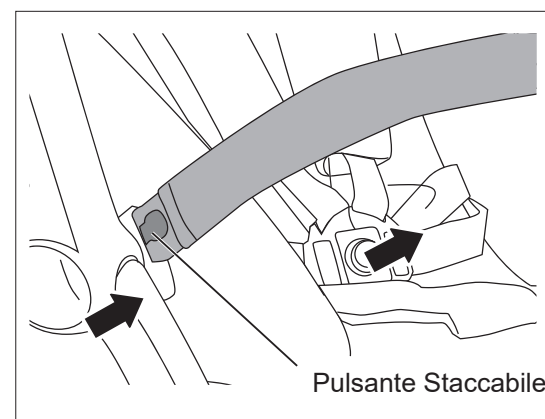
1



Installazione del corrimano

Inserire i tasselli su entrambi i lati del corrimano anteriore nei fori fissi su entrambi i lati e sentire il suono "click", che indica che l'installazione è in posizione.

2

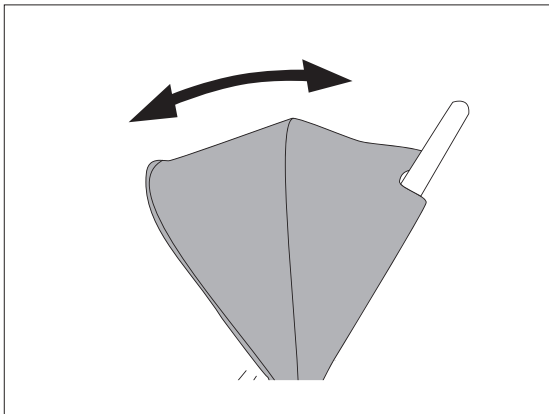


Rimuovere il corrimano:

Premere contemporaneamente i pulsanti staccabili su entrambi i lati del corrimano ed estrarre il corrimano.

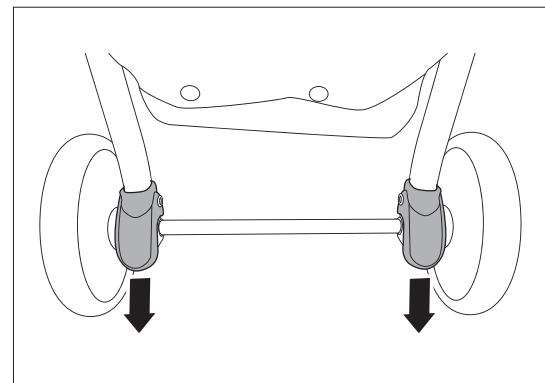


1



Utilizzo della cappottina:

Tenendo a mano il palo anteriore della cappottina, è possibile aprire o chiudere la cappottina.



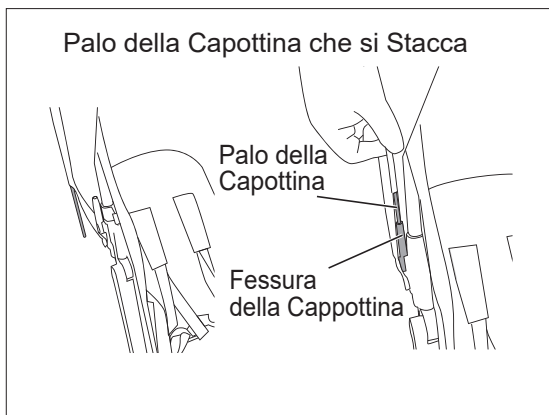
Freno della ruota posteriore:

Fare un passo sul freno posteriore e il passeggino è in modalità di frenata.

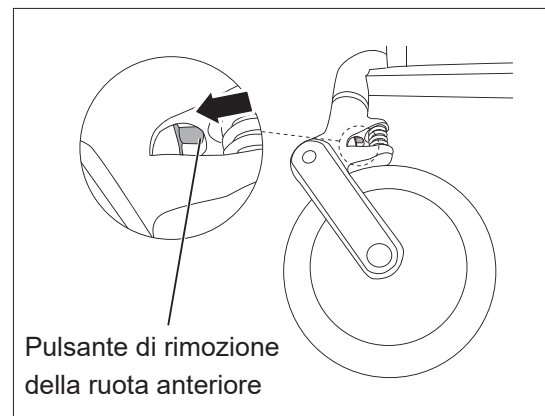
Sollevare il freno per rilasciarlo.

Nota: Il freno deve essere premuto quando il passeggino non è in movimento.

2



Nota: Se l'asta della cappottina, come mostrato nella Figura 2, si stacca durante l'uso, si prega di reinserire l'asta nella fessura della cappottina per poterla utilizzare normalmente.



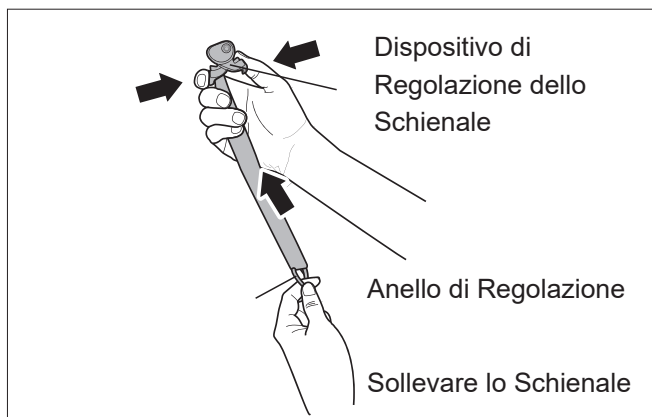
Rimozione della ruota anteriore:

Quando la ruota anteriore è girata perpendicolarmente alla direzione di marcia, la ruota anteriore può essere rimossa premendo il pulsante di rimozione della ruota anteriore.

Nota: per rimuovere la ruota anteriore è necessario premere il pulsante di rimozione della ruota anteriore con l'aiuto di un dispositivo metallico.

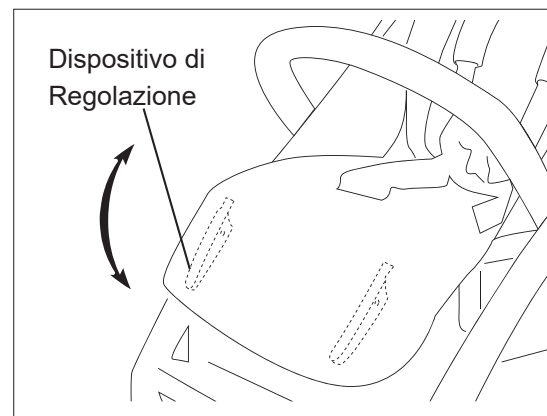


1



Regolazione dello schienale:

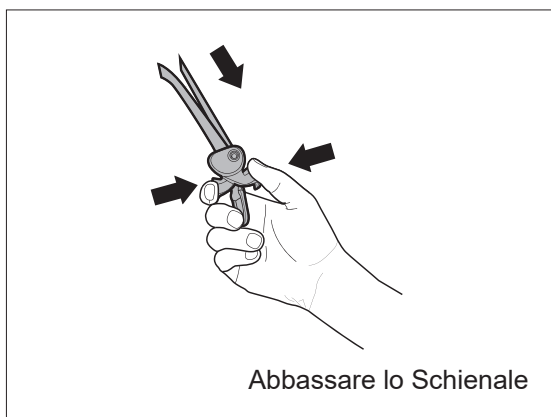
Tenere l'anello di regolazione dello schienale con una mano, tenere il dispositivo di regolazione dello schienale con una mano per spingere in avanti e in avanti, è possibile regolare l'angolo dello schienale.



Regolazione del sedile:

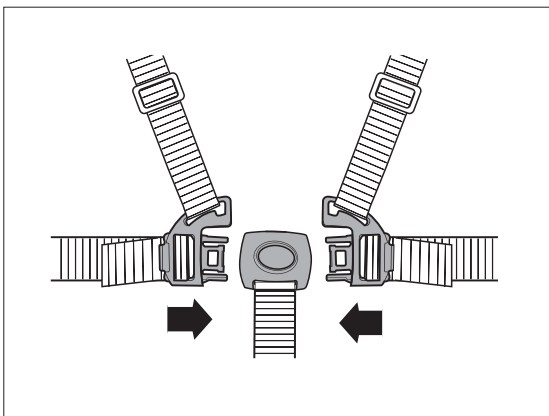
Sollevando direttamente il sedile, è possibile regolarlo in orizzontale; per abbassarlo, tenere con le mani i pulsanti anteriori su entrambi i lati del sedile.

2





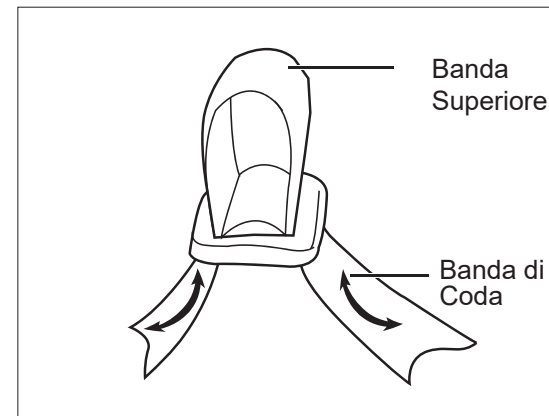
1



Inserire la chiusura della cintura di sicurezza:
Inserire la chiusura nella direzione della freccia e, quando si sente il suono "click", indica che è stata inserita in posizione.

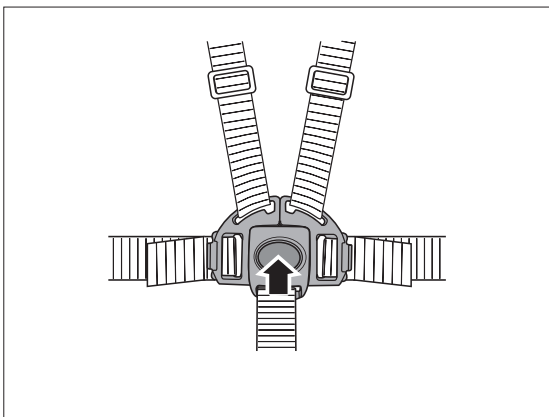


3



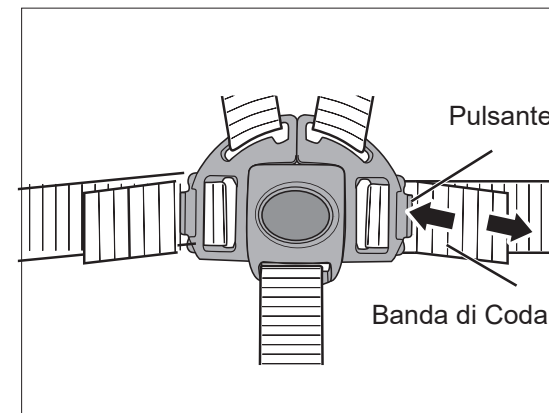
Accorciare la cintura di sicurezza:
Allungare la fascia superiore, quindi allungare la fascia posteriore e bloccarla.
Allungare la cintura di sicurezza:
Allungare la fascia superiore, quindi accorciare la fascia posteriore e bloccarla.

2



Rilasciare il fermo della cintura di sicurezza:
Premere il pulsante centrale della cintura di sicurezza per sganciarla.

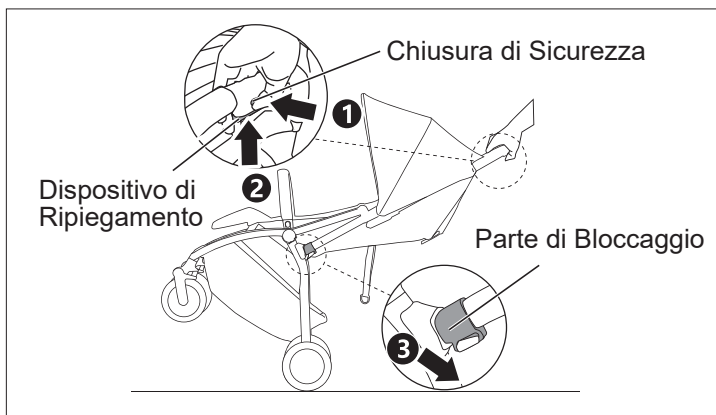
4



Accorciamento della cintura: Tenere premuto il pulsante per allungare la fascia posteriore e rilasciare il pulsante per fissarla.
Allungamento della cintura: Tenere premuto il pulsante per accorciare la fascia posteriore e rilasciare il pulsante per fissarla.



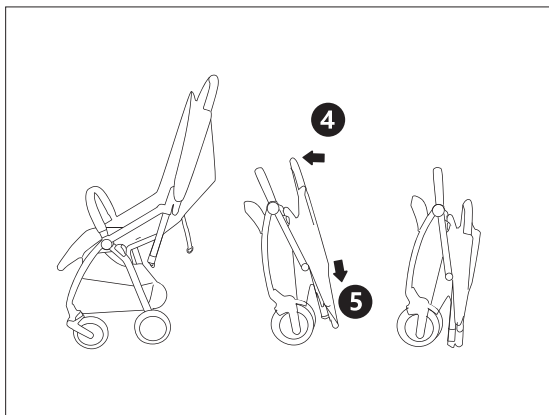
1



Ripiegare il telaio

Inclinare il passeggino all'indietro in modo che la ruota anteriore sia sollevata, come illustrato nella Figura 1. Premere la chiusura di sicurezza① e tenere il dispositivo di piegatura②, spingere la maniglia all'indietro per sbloccare la parte di bloccaggio③ e il telaio può essere piegato.

2



Spingere la maniglia④ e continuare a premere⑤ per ripiegare, e il prodotto ripiegato può stare in piedi come mostrato nella Figura 2.

Nota: la capottina deve essere chiusa prima di essere ripiegata, altrimenti il ripiegamento non è in posizione e il bracciolo anteriore interferisce. A questo punto, è sufficiente ripiegare in posizione e dispiegare nuovamente.

Suggerimenti per l'uso

1. Prima dell'uso, verificare che i componenti siano installati correttamente e collegati in modo sicuro.
2. Fare attenzione a non lasciare che il bambino si arrampichi sul parapetto o salga sul sedile.
3. Non utilizzare l'auto in campi sconnessi, vicino ai fornelli e in altre aree pericolose.
4. Evitare l'uso o lo stoccaggio in ambienti umidi, freddi o ad alta temperatura, e tenere lontano dal fuoco o da forti fonti di calore.

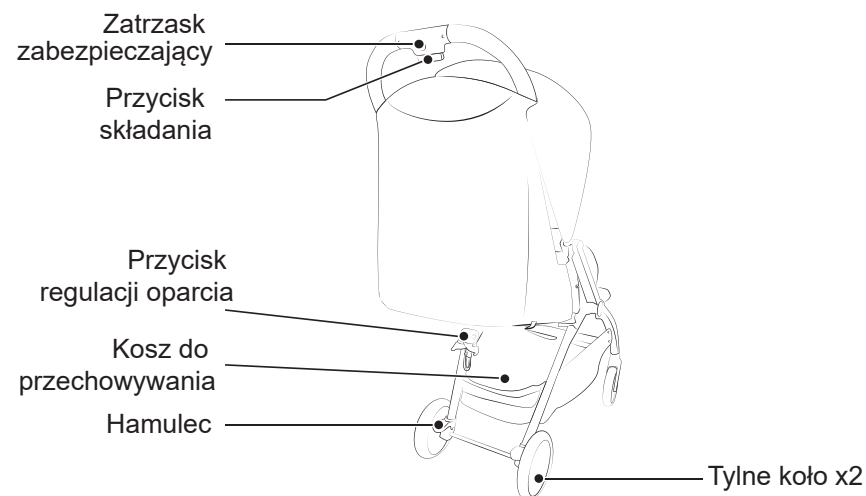
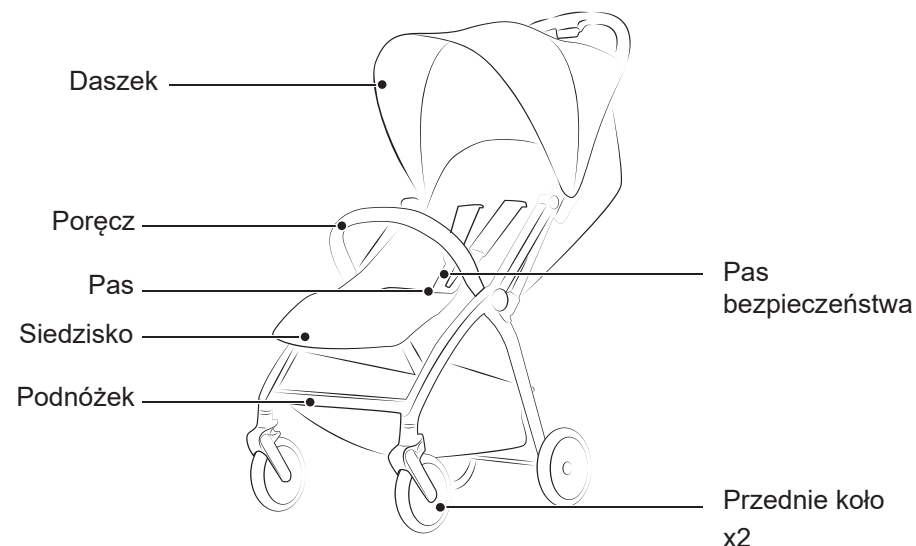
Manutenzione

1. Per garantire che il bambino sia protetto da lesioni accidentali, si prega di controllare e mantenere frequentemente il prodotto.
2. Il rivestimento in tessuto non deve essere bagnato e lavato. Quando si pulisce il rivestimento in stoffa, si prega di spazzolare direttamente la macchia con una spazzola o altri strumenti di pulizia. Si prega di lavare con sapone per la casa o detergente neutro.
3. Controllare periodicamente se le viti sono allentate, le parti sono danneggiate o i punti sono rotti e, se necessario, sostituire quelli danneggiati.
4. Quando si smonta, si prega di seguire attentamente le istruzioni per evitare danni inutili.

⚠ Ostrzeżenia

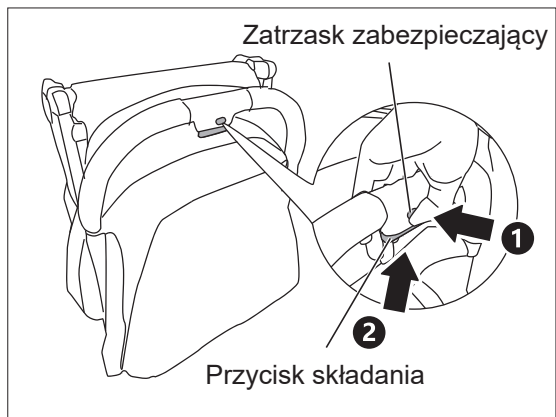
Przed użyciem tego produktu przeczytaj uważnie instrukcję i zachowaj ją na przyszłość. Instrukcja opisuje prawidłowe metody użytkowania i procedury instalacji, aby zapobiec obrażeniom dziecka lub uszkodzeniu produktu. Dla bezpieczeństwa dziecka należy zwrócić uwagę na następujące ostrzeżenia:

- Produkt musi zostać zmontowany przez osobę dorosłą, a wszelkie regulacje muszą być wykonywane przez opiekuna dziecka.
- Przed użyciem wózka upewnij się, że wszystkie elementy blokujące są zablokowane.
- Zawsze zapinaj dziecku pasy bezpieczeństwa, gdy przebywa w wózku.
- Nie zostawiaj dziecka bez nadzoru, gdy przebywa w wózku.
- Umieszczenie jakiegokolwiek obciążenia na rączce wózka będzie miało wpływ na jego stabilność.
- Trzymaj dzieci z dala od ruchomych części podczas regulacji wózka.
- Nie pozwalaj dzieciom stawać ani bawić się na podnóżku.
- Nie wchodź z wózkiem na schody ani nie składaj wózka, gdy znajduje się w nim dziecko.
- Zabrania się użytkowania wózka na schodach ruchomych.
- Zabrania się używania akcesoriów niedostarczonych przez producenta.
- Maksymalne obciążenie produktu wynosi 15 kg i nie należy go przekraczać.
- Maksymalne obciążenie kosza wynosi 2 kg i nie należy go przekraczać.
- Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku: 0-3 lat.
- W przypadku użytku przez dzieci w wieku poniżej 6 miesięcy należy ustawić kąt oparcia na większy niż 150° i mniejszy lub równy 180°. Jeżeli kąt pomiędzy oparciem a dolną poduszką jest mniejszy lub równy 150°, siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci poniżej 6 miesiąca życia.





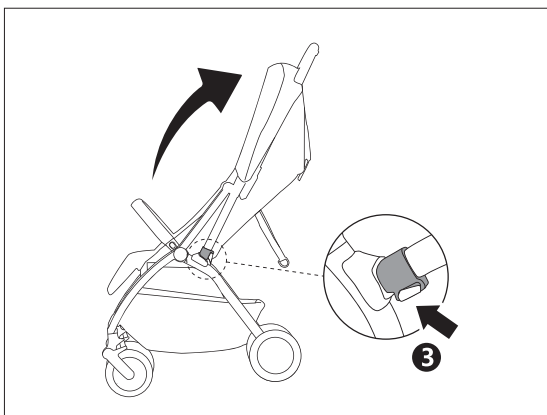
1



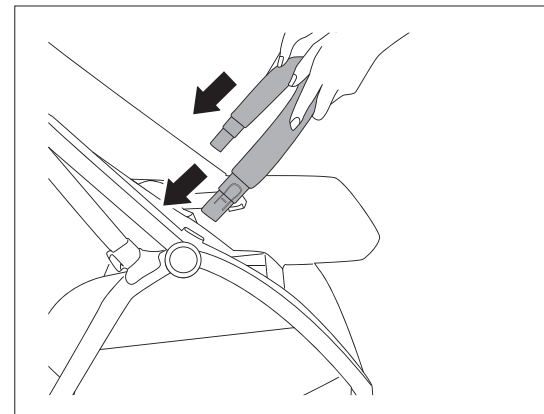
Rozkładanie ramy

Naciśnij zatrzask zabezpieczający ① i przytrzymaj przycisk składania ②. Podnieś rączkę i pociągnij ją do tyłu, aż usłyszysz kliknięcie, które oznacza, że blokada ③ jest zablokowana, a rama jest rozłożona.

2



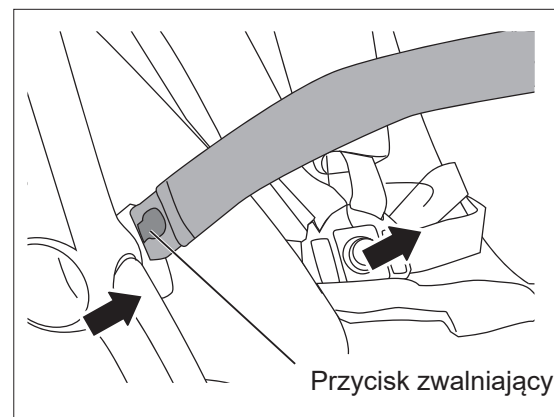
1



Montaż poręczy

Włóż zaczepy po obu stronach przedniej poręczy do otworów montażowych po obu stronach, aż usłyszysz kliknięcie, które oznacza, że montaż został zakończony.

2

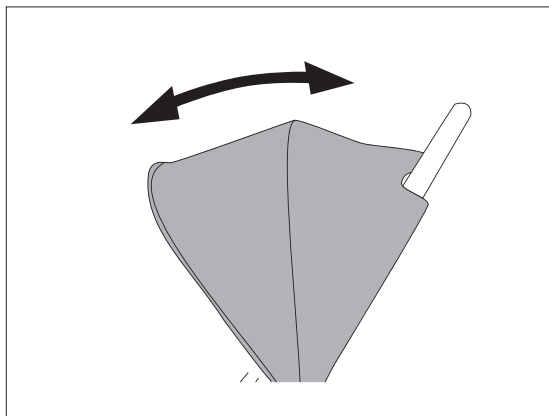


Demontaż poręczy:

Jednocześnie naciśnij przyciski zwalniające po obu stronach poręczy i pociągnij poręcz do siebie.

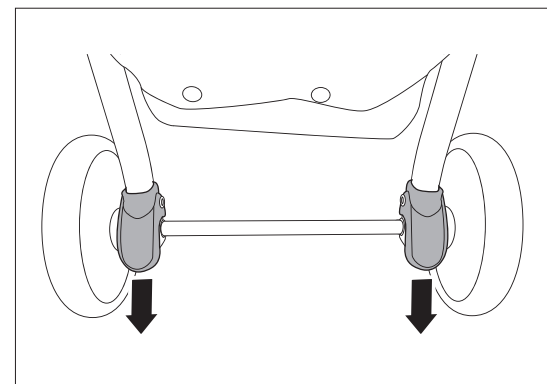


1



Zastosowanie daszka:

Trzymając ręką przedni słupek daszka, możesz go rozłożyć lub złożyć.



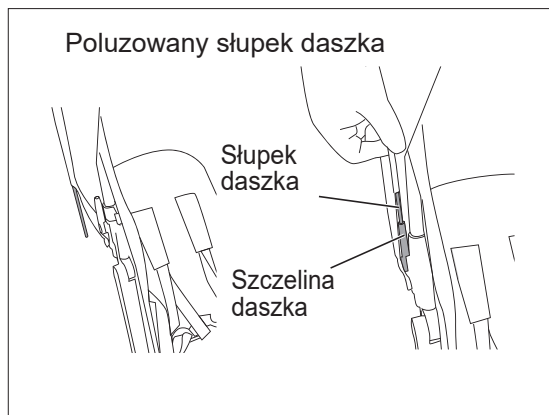
Hamulec tylnego koła:

Naciśnij tylny hamulec, aby zablokować koła.

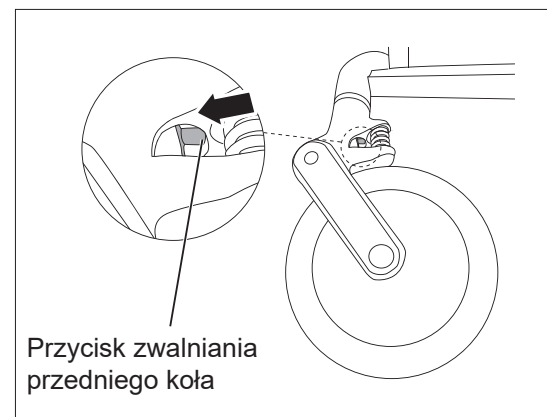
Podnieś hamulec, aby go zwolnić.

Uwaga: Hamulec należy wcisnąć, gdy wózek nie znajduje się w ruchu.

2



Uwaga: Jeśli słupek daszka, jak pokazano na rysunku 2, poluzuje się podczas użytkowania, włóż go w szczelinę, aby móc ponownie z niego korzystać.



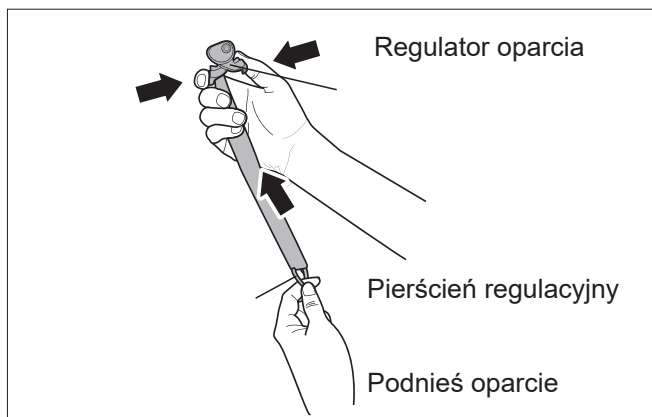
Demontaż przedniego koła:

Gdy przednie koło obrócone jest prostopadle do kierunku jazdy, można je zdemontować, naciskając przycisk zwalniania przedniego koła.

Uwaga: Zdjęcie przedniego koła wymaga wciśnięcia przycisku zwalniania przedniego koła za pomocą metalowego elementu.

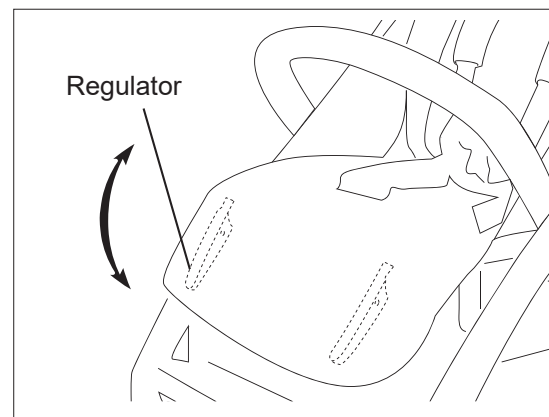


1

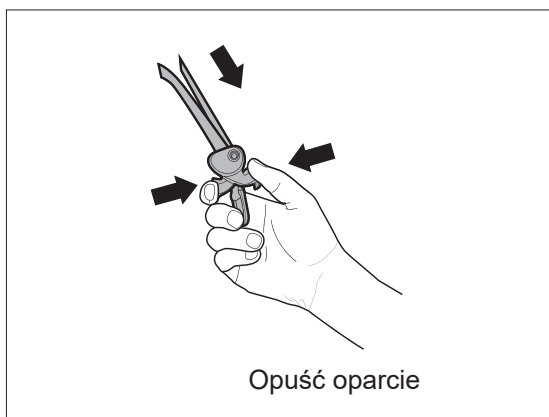


Regulacja oparcia:

Jedną ręką przytrzymaj pierścień regulacji oparcia, a drugą ręką przytrzymaj regulator oparcia. Przesuwaj regulator do przodu, aby wyregulować kąt oparcia.



2

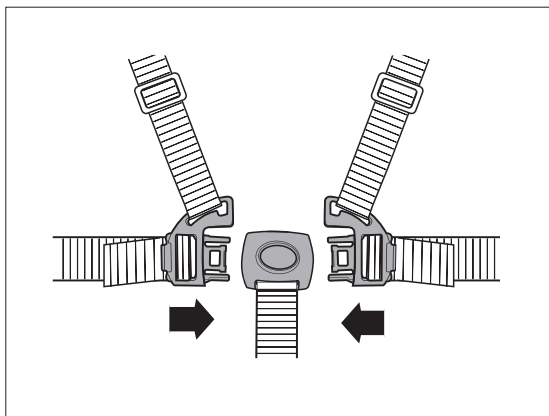


Regulacja siedziska:

Podnieś siedzisko w górę, aby ustawić je w pozycji poziomej. Przytrzymaj rękami przednie przyciski po obu stronach siedziska, aby opuścić siedzisko.



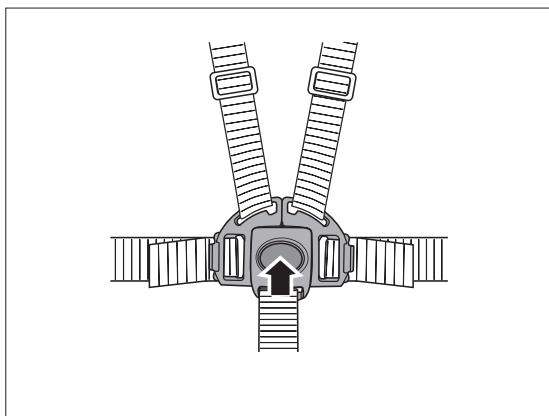
1



Włóż zatrzask pasa bezpieczeństwa:

Włóż zatrzask w kierunku strzałki. Gdy usłyszysz kliknięcie, będzie to oznaczać, że zatrzask został włożony na swoje miejsce.

2

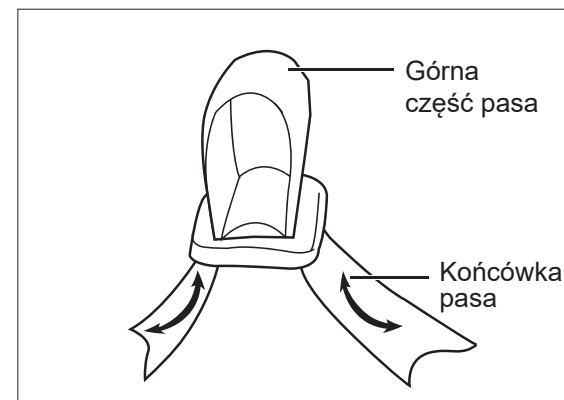


Zwolnij zatrzask pasa bezpieczeństwa:

Naciśnij środkowy przycisk pasa bezpieczeństwa, aby odpiąć pas bezpieczeństwa.



3



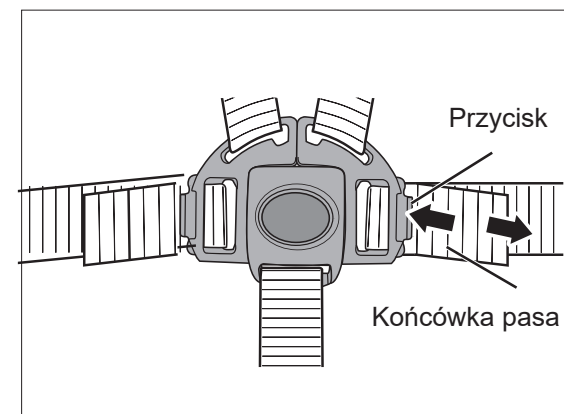
Skróć pas bezpieczeństwa:

Pociągnij górną część paska, a następnie pociągnij jeden z końców paska, aby go skrócić.

Wydłuż pas bezpieczeństwa:

Pociągnij górną część paska, a następnie pociągnij drugi koniec paska, aby go wydłużyć.

4

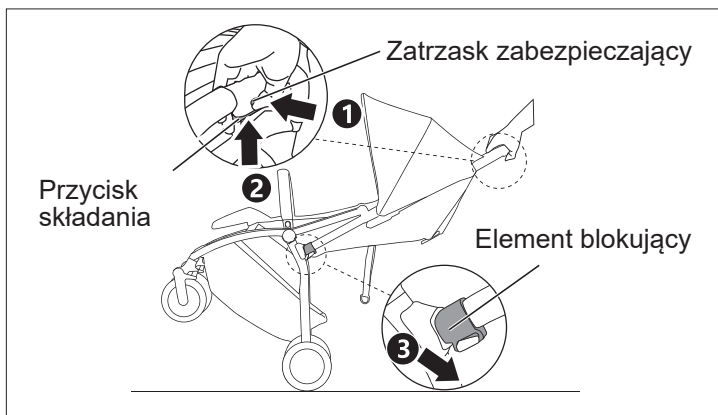


Skracanie pasa: Naciśnij i przytrzymaj przycisk, a następnie pociągnij końcówkę pasa, aby go wydłużyć. Zwolnij przycisk, aby zabezpieczyć pas.

Wydłużanie pasa: Naciśnij i przytrzymaj przycisk, a następnie pociągnij drugi koniec paska, aby go skrócić. Zwolnij przycisk, aby zabezpieczyć pas.



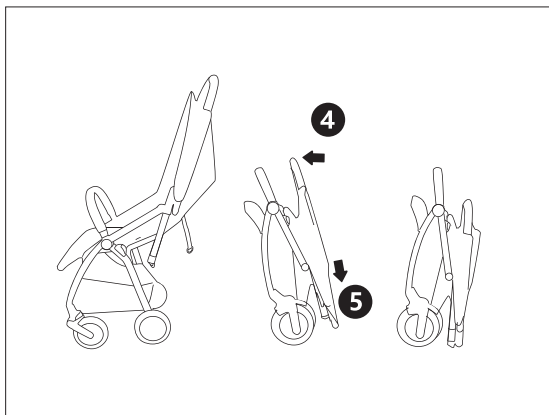
1



Składanie ramy

Przechyl wózek do tyłu tak, aby przednie koła były podniesione, jak pokazano na rysunku 1. Naciśnij zatrask zabezpieczający ① i przytrzymaj przycisk składania ②. Przesuń rączkę do tyłu, aby odblokować blokadę ③ i złożyć ramę.

2



Naciśnij rączkę ④ i kontynuuj naciskanie, aby złożyć wózek. Złożony produkt może stać, jak pokazano na rysunku 2.

Uwaga: Przed złożeniem daszek musi zostać zamknięty. W przeciwnym razie złożenie wózka nie powiedzie się, ponieważ daszek będzie kolidował z poręczą. W takim przypadku rozłóż wózek, złóż daszek i złóż wózek ponownie.

Wskazówki dotyczące użytkowania

1. Przed użyciem sprawdź, czy elementy są prawidłowo zamontowane i prawidłowo połączone.
2. Uważaj, aby dziecko nie wypadło zza poręczy ani nie stawało na siedzisku.
3. Nie używaj wózka na nierównym podłożu, w pobliżu pieców i innych niebezpiecznych miejsc.
4. Nie używaj i nie przechowuj wózka w środowiskach wilgotnych, zimnych lub o wysokiej temperaturze i trzymaj z dala od ognia lub silnych źródeł ciepła.

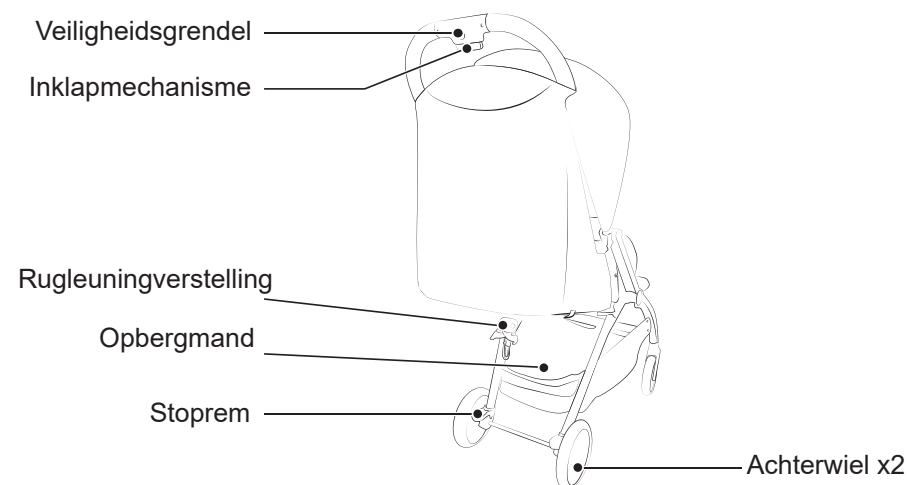
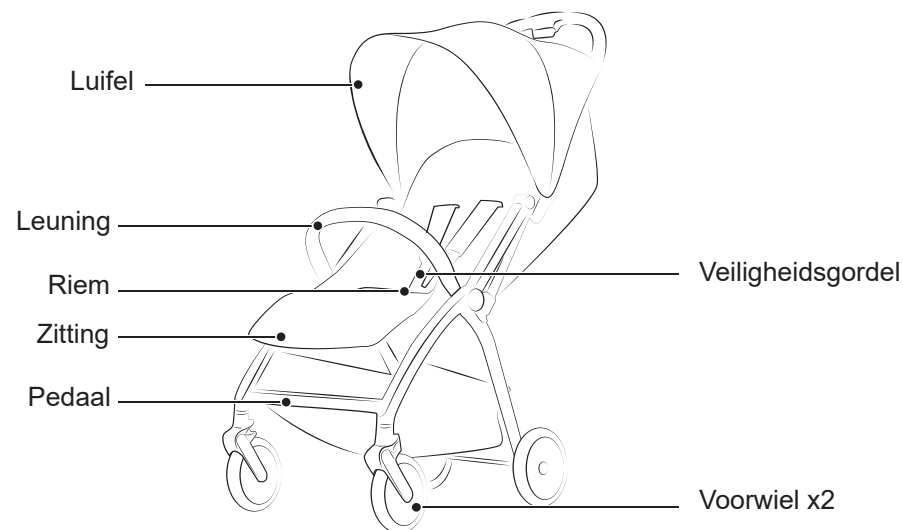
Konserwacja

1. Aby mieć pewność, że dziecko będzie chronione przed przypadkowymi obrażeniami, należy często sprawdzać i konserwować produkt.
2. Pokrowca materiałowego nie należy moczyć ani prać. Podczas czyszczenia pokrowca należy bezpośrednio czyścić plamę szczotką lub innym sprzętem czyszczącym. Należy używać wyłącznie mydła domowego lub innego neutralnego detergentu.
3. Należy okresowo sprawdzać, czy śruby nie są poluzowane, czy części nie są uszkodzone lub czy szwy nie są przerwane. W razie potrzeby należy wymienić uszkodzone części.
4. Podczas demontażu należy postępować ściśle zgodnie z instrukcją, aby uniknąć niepotrzebnych uszkodzeń.

Wandelwagen

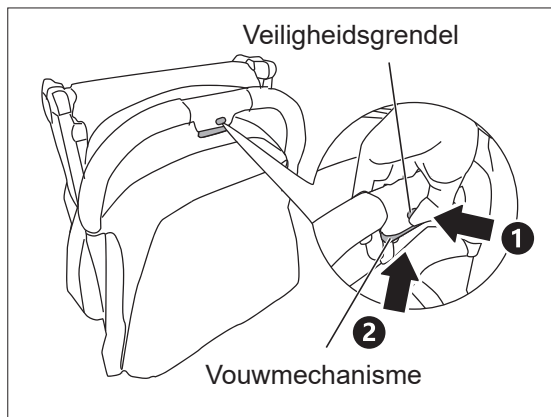
Dit product moet worden gemonteerd door een volwassene en de afstelling moet worden uitgevoerd door de verzorger van het kind.

- Zorg ervoor dat alle vergrendelingen vergrendeld zijn voordat je de kinderwagen gebruikt.
- Kinderen moeten de veiligheidsgordels correct gebruiken wanneer ze zitten.
- Verzorgers mogen niet weggaan terwijl het kind zit.
- Belasting van het stuur heeft invloed op de stabiliteit van het product.
- Houd kinderen uit de buurt van bewegende onderdelen bij het verstellen van kinderwagens.
- Laat kinderen niet op de pedalen staan of spelen.
- Verplaats de kinderwagen niet de trap op en af en vouw de kinderwagen niet op als er kinderen in de kinderwagen zitten.
- Het gebruik van kinderwagens op roltrappen is verboden.
- Het is verboden om accessoires te gebruiken die niet door de fabrikant zijn geleverd.
- De maximale gewichtscapaciteit van het product is 15 kg en het product mag niet worden overbelast.
- De maximale gewichtscapaciteit van de mand is 2 kg, en deze mag niet worden overbelast.
- Toepasselijke leeftijdscategorie: 0-36 maanden oud.
- Bij gebruik door kinderen jonger dan 6 maanden moet de hoek van de rugleuning worden ingesteld op meer dan 150° en minder dan of gelijk aan 180°. Als de hoek tussen de rugleuning en het bodemkussen kleiner is dan of gelijk aan 150°, is het niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.





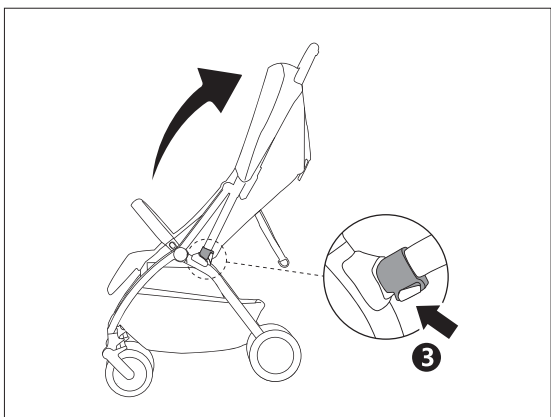
1



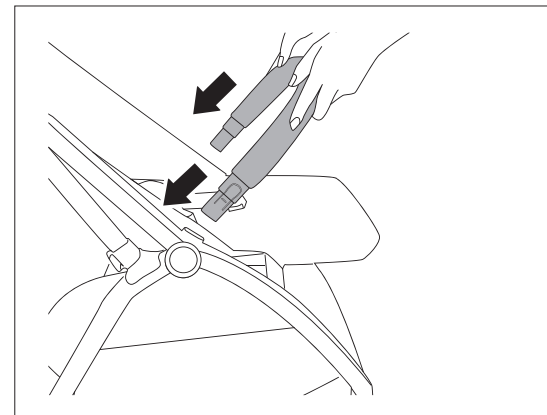
Het frame uitvouwen

Druk op de veiligheidsvergrendeling① en houd het vouwmechanisme② vast, til de duwbeugel omhoog en trek de duwbeugel naar achteren, en hoor het "klik"-geluid, wat aangeeft dat de vergrendelingssleutel③ is vergrendeld, dat wil zeggen dat het frame op zijn plaats is geopend.

2



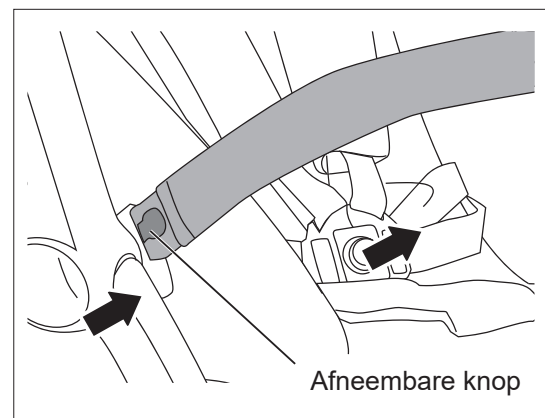
1



Leuning installeren

Steek de pluggen aan beide zijden van de voorste leuning in de vaste gaten aan beide zijden en hoor het "klikgeluid" om aan te geven dat de installatie op zijn plaats zit.

2

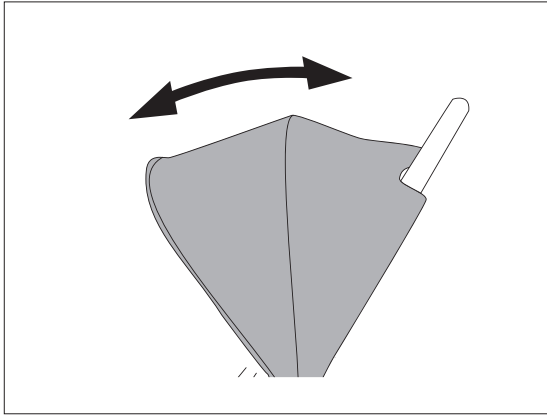


Verwijder de leuning:

Druk tegelijkertijd op de afneembare knoppen aan beide zijden van de leuning en trek de leuning eruit.

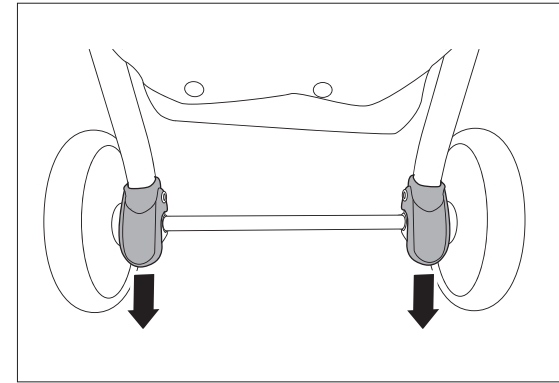


1



De luifel gebruiken:

Door de voorste luifelstok met de hand vast te houden, kun je de luifel openen of sluiten.



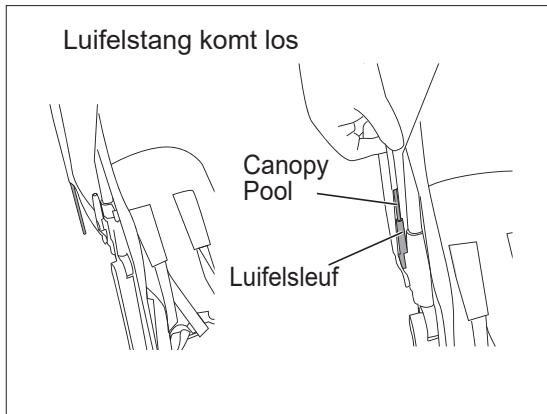
Achterwielrem:

Trap op de achterrem en de kinderwagen staat in de remstand.

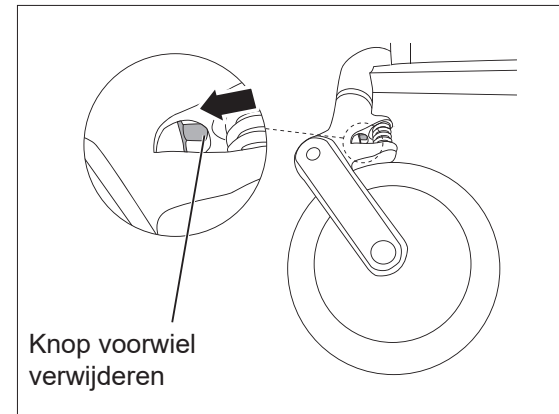
Til de rem op om de rem los te zetten.

Opmerking: De rem moet worden ingedrukt als de kinderwagen niet beweegt.

2



Opmerking: Als de luifelstok zoals getoond in Figuur 2 losraakt tijdens het gebruik, plaats de luifelstok dan terug in de luifelsleuf en hij kan normaal worden gebruikt.



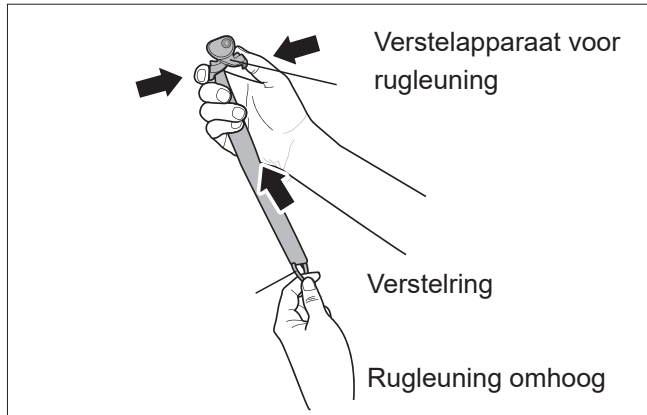
Voorwiel verwijderen:

Wanneer het voorwiel loodrecht op de looprichting wordt gedraaid, kan het voorwiel worden verwijderd door op de knop voor het verwijderen van het voorwiel te drukken.

Opmerking: Als u het voorwiel wilt verwijderen, moet u op de knop voor het verwijderen van het voorwiel drukken met behulp van een metalen apparaat.

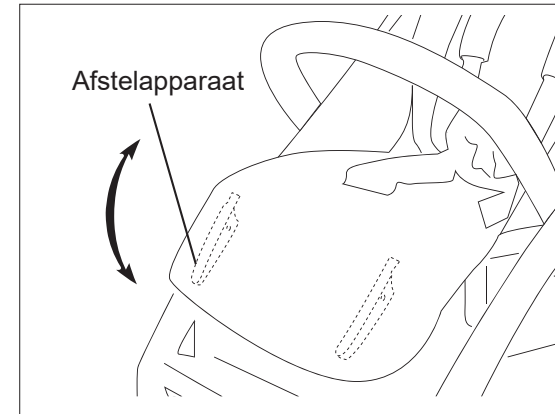
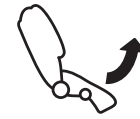


1



Aanpassing rugleuning:

Houd de trekking voor het verstellen van de rugleuning met één hand vast en duw met één hand het verstelsysteem van de rugleuning naar voren en naar voren, je kunt de hoek van de rugleuning verstellen.



Zitting verstellen:

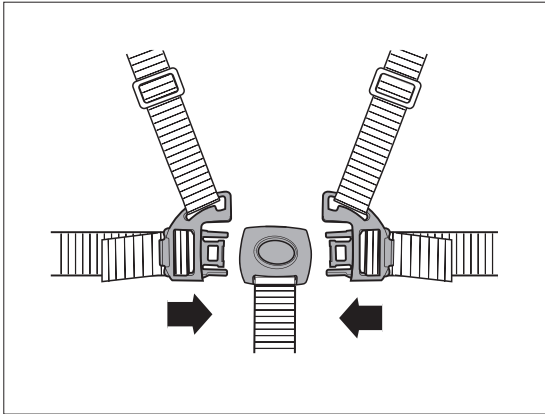
Til de stoel direct op en zet hem horizontaal; houd de knoppen aan beide zijden van de stoel met de handen vast om de stoel te laten zakken.

2





1

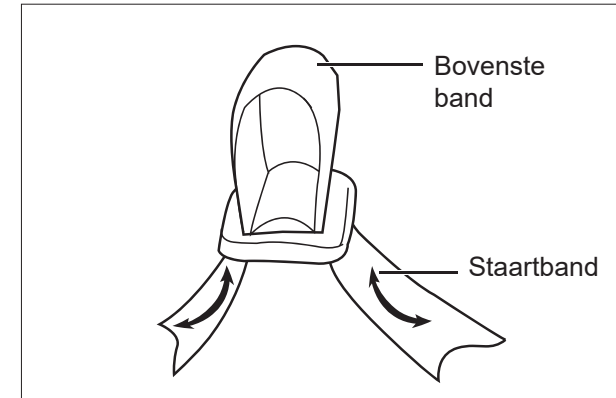


Plaats de sluiting van de veiligheidsgordel:

Plaats de vergrendeling in de richting van de pijl en wanneer u het "klik"-geluid hoort, geeft dit aan dat de vergrendeling op zijn plaats zit.



3



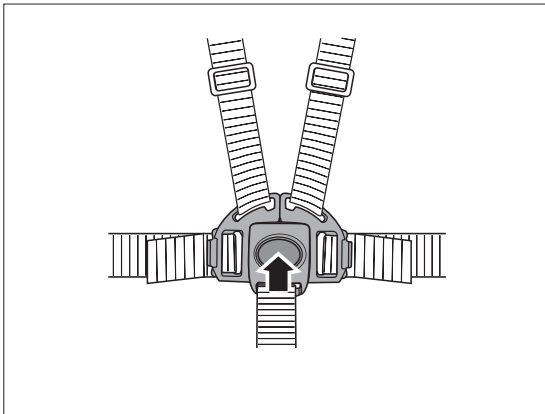
Kort de veiligheidsgordel in:

Trek de bovenste band uit, trek vervolgens de achterste band uit en vergrendel deze.

Verleng de veiligheidsgordel:

Strek de bovenste band uit, kort vervolgens de staartband in en vergrendel deze.

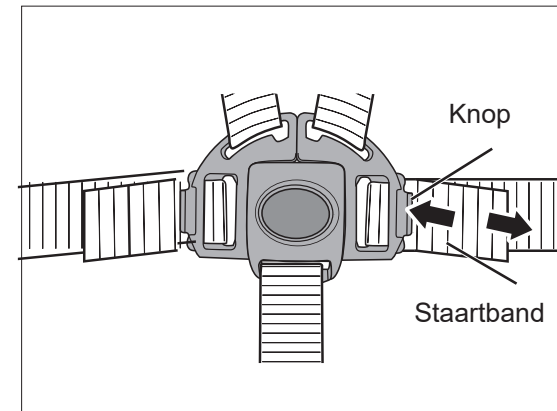
2



Maak de vergrendeling van de veiligheidsgordel los:

Druk op de middelste knop in de veiligheidsgordel om de veiligheidsgordel los te maken.

4

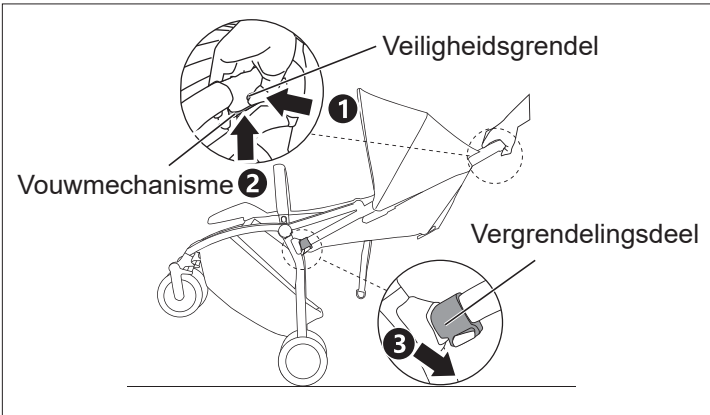


Riem inkorten: Houd de knop ingedrukt om de staartband te verlengen en laat de knop los om vast te zetten.

Riem verlengen: Houd de knop ingedrukt, verkort de staartband en laat de knop los om vast te zetten.



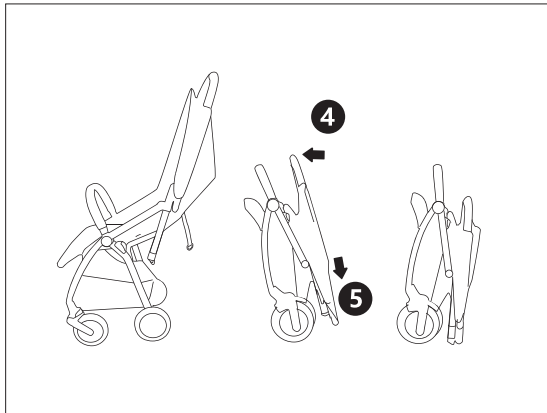
1



Het frame opvouwen

Kantel de kinderwagen naar achteren zodat het voorwiel omhoog staat, zoals getoond in Figuur 1. Druk op de veiligheidspal ① en houd het opvouwmechanisme ② vast, duw de handgreep naar achteren om het vergrendelingsgedeelte ③ te ontgrendelen en het frame kan worden opgevouwen.

2



Druk op het handvat ④ en blijf drukken ⑤ om te vouwen, en het gevouwen product kan staan zoals getoond in Figuur 2.

Let op: de luifel moet gesloten zijn voordat je hem opvouwt, anders zit het opvouwen weer niet op zijn plaats en zit de voorste armsteun in de weg. Op dit punt gewoon inklappen en weer uitvouwen.

Gebruikstips

1. Controleer voor gebruik of de onderdelen correct zijn geïnstalleerd en goed zijn aangesloten.
2. Let op dat het kind niet uit de leuning klimt of op het zitje gaat staan.
3. Gebruik de auto niet op oneffen velden, in de buurt van de kachel en op andere gevaarlijke plekken.
4. Vermijd gebruik of opslag in natte, koude of hoge temperatuur omgevingen, en houd uit de buurt van vuur of sterke warmtebronnen.

Onderhoud

1. Controleer en onderhoud het product regelmatig om ervoor te zorgen dat uw kind beschermd is tegen letsel door ongelukken.
2. De stoffen bekleding mag niet gedrenkt en gewassen worden. Als u de stoffen bekleding schoonmaakt, borstel de vlek dan direct weg met een borstel en andere schoonmaakmiddelen. Was met huishoudzeep of een neutraal wasmiddel.
3. Controleer regelmatig of er schroeven loszitten, onderdelen beschadigd zijn of steken gebroken zijn en vervang de beschadigde onderdelen indien nodig.
4. Volg bij het demonteren de instructies zorgvuldig op om onnodige schade te voorkomen.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.